

2362 . 03

*<ES>*

1515 - 6012

# CELADE

---

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

---

CD5/7

INFORME FINANCIERO Y ADMINISTRATIVO  
CORRESPONDIENTE AL PERIODO 1º  
DE ENERO - 31 DE DICIEMBRE DE 1971

Santiago de Chile

Serie G, N° 40

Junio de 1972



# CELADE

---

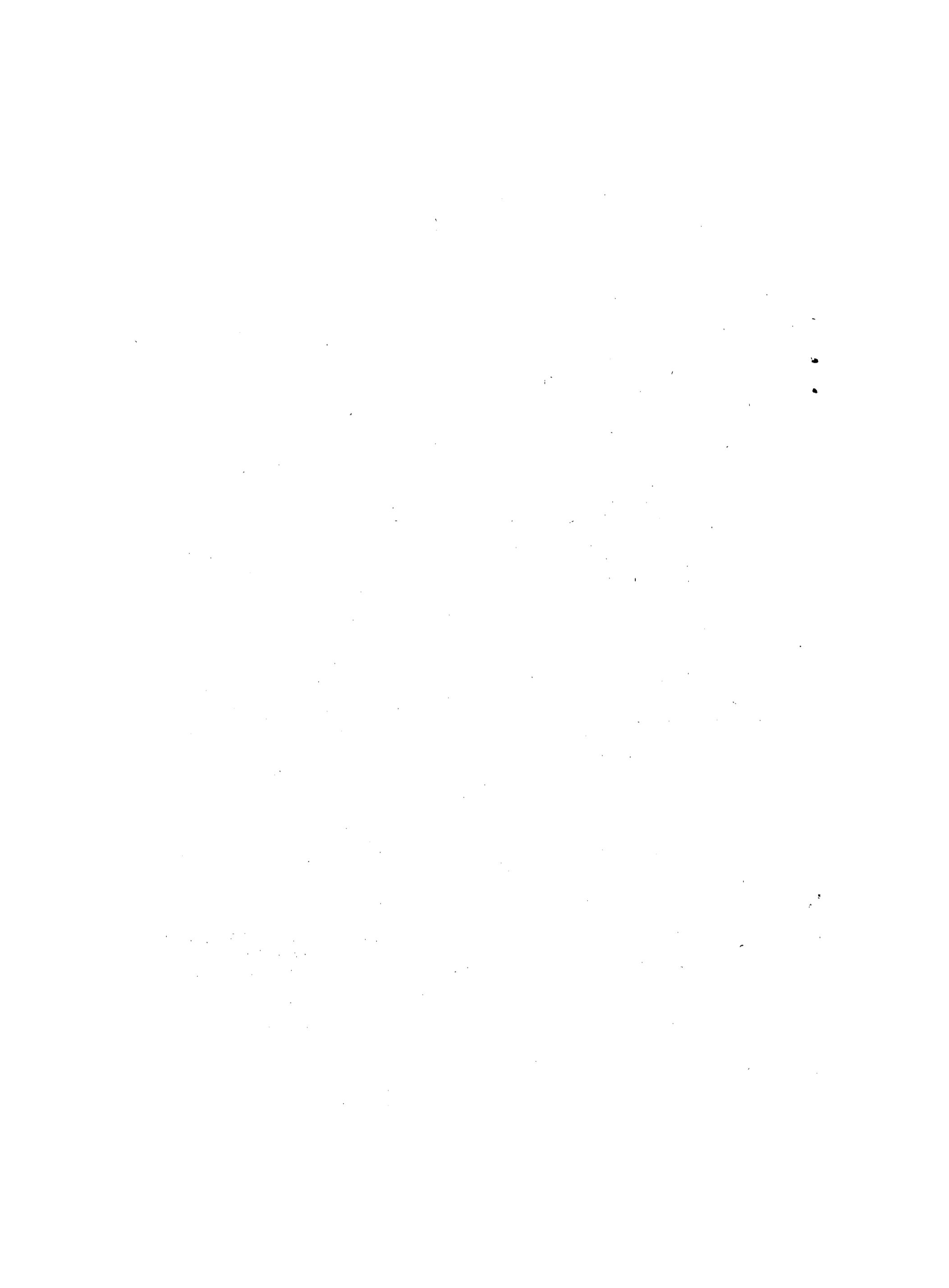
CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

---

CD5/7

Serie G, N° 40.  
Julio, 1972.  
120.

INFORME FINANCIERO Y ADMINISTRATIVO  
CORRESPONDIENTE AL PERIODO  
1° DE ENERO - 31 DE DICIEMBRE DE 1971



I N D I C E

	<u>Página</u>
<b>F I N A N Z A S .....</b>	1
I. FONDOS DE LAS NACIONES UNIDAS Y OTROS ADMINISTRADOS A TRAVES DEL FONDO FIDUCIARIO DE LAS NACIONES UNIDAS .....	1
II. FONDOS ADMINISTRADOS DIRECTAMENTE POR CELADE Y OTROS NO INTEGRADOS EN EL FONDO FIDUCIARIO DE LAS NACIONES UNIDAS .....	3
III. PARTICIPACION DEL CELADE EN PROYECTOS DE OTRAS INSTITUCIONES .....	5
IV. PAGO DE LAS CONTRIBUCIONES DE LOS GOBIERNOS .....	6
V. AUDITORIA DE CUENTAS .....	6
 <b>P E R S O N A L .....</b>	 7
I. PERSONAL PROFESIONAL .....	7
II. PERSONAL NO PROFESIONAL .....	11
III. STATUS DEL PERSONAL PROFESIONAL Y NO PROFESIONAL ..	11
 <b>O T R O S A S P E C T O S A D M I N I S T R A T I V O S</b>	 12
I. LOCALES .....	12
II. ESTABLECIMIENTO DEL FONDO FIDUCIARIO Y PROBLEMAS ADMINISTRATIVOS INICIALES EN SU EFECTIVA EJECUCION	13
III. NUEVO ACUERDO DE DESCENTRALIZACION ADMINISTRATIVA ENTRE CELADE Y CEPAL .....	15
IV. ORGANIZACION ACTUAL .....	16
 <b>ANEXO I.</b> Presupuesto consolidado definitivo de CELADE para 1971 .....	 19
<b>ANEXO II.</b> Asignación del PNUD .....	21
<b>ANEXO III.</b> Contribución del fondo de Naciones Unidas para actividades de población .....	22
<b>ANEXO IV.</b> Contribución del fondo de Naciones Unidas para actividades de población .....	23
<b>ANEXO V.</b> Contribución del fondo de Naciones Unidas para actividades de población .....	24
<b>ANEXO VI.</b> Contribución del fondo de Naciones Unidas para actividades de población .....	25

) ii (

Página

ANEXO VII.	Cuadro consolidado de la contribución de la Agencia para el Desarrollo Internacional (USAID) para el año 1971 .....	26
ANEXO VIII.	Cuadro consolidado de las asignaciones del Consejo de Población para los programas de encuestas comparativas sobre fecundidad rural y aborto inducido en América Latina para el año 1971 .....	27
ANEXO IX.	Contribución (en especie) de la Universidad de Chile .....	28
ANEXO X.	Contribución del fondo de Naciones Unidas para actividades de población .....	29
ANEXO XI.	Contribución del fondo de Naciones Unidas para actividades de población .....	30
ANEXO XII.	Contribución de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) .....	31
ANEXO XIII.	Estado de pagos de las contribuciones de los gobiernos .....	32
ANEXO XIV.	Distribution by sources of financing professional and non-professional staff as of 31 December 1971* Santiago Headquarters and San José Sub-Centre	
ANEXO XV.	Manning Table as of 31 December 1971	
ANEXO XVI.	Organigrama del Personal del CELADE	
ANEXO XVII.	Manning Table as of 1 July 1972	

## F I N A N Z A S

### Presupuesto de 1971

A los organismos que ya financiaban el funcionamiento del CELADE en 1970, se sumaron, en 1971, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Fundación Rockefeller. Además, debe hacerse notar en particular que el Fondo de las Naciones Unidas para las Actividades de Población (FNUAP), el cual ya había contribuido anteriormente para la realización de ciertos proyectos del CELADE, aumentó significativamente su aporte al CELADE, al hacerse cargo de cuatro nuevos proyectos entre los cuales se incluyó el financiamiento de una porción substancial de los gastos administrativos generales del Centro.

El presupuesto preliminar del Centro para 1971, que fue aprobado por el Consejo Directivo durante la Cuarta Reunión, ascendió a US\$ 1,469,043.60. Esta cifra se dio en forma aproximada, ya que incluía estimaciones de fondos aún por recibirse de parte de USAID, Universidad de Chile (en especie) e ingresos propios (venta de Publicaciones y prestación de servicios), cuyo monto exacto para ese año se desconocía. El Anexo I presenta el Presupuesto Consolidado Definitivo del CEJADE para el año 1971, según las distintas fuentes de financiamiento.

A continuación se detallan los resultados del ejercicio presupuestario de acuerdo con lo que las diferentes fuentes de financiamiento efectivamente aportaron en 1971.

#### I. FONDOS DE LAS NACIONES UNIDAS Y OTROS ADMINISTRADOS A TRAVÉS DEL FONDO FIDUCIARIO DE LAS NACIONES UNIDAS

##### a) Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)

Esta asignación alcanzó la suma de US\$ 495,723.00, de la cual a diciembre de 1971 quedaba un saldo de US\$ 75,289.35, distribuido en la forma descrita en el Anexo II. Ese saldo se debió a ahorros producidos por diferentes causas imprevistas tales como las dificultades de reclutamiento, de las que resultó vacante, durante todo el período, el puesto de Experto en Documentación, reducción de los ajustes por lugar de destino para Santiago, saldos en otros rubros de personal como, por ejemplo, subsidios por gastos de educación, primas de repatriación, etc. La reprogramación de estos saldos será solicitada oportunamente al PNUD.

b) Fondo de las Naciones Unidas para Actividades de Población (FNUAP). Para el año 1971, otorgó al CELADE, la suma de US\$ 206,596.00. De esos:

- i) Proyecto XB-1334: US\$ 150,931.00 para las Actividades del CELADE en Programas de Población, los cuales fueron gastados en su totalidad. (Ver Anexo III).
- ii) Proyecto YB-1335: US\$ 49,000.00 para el Seminario sobre Métodos de Evaluación de Planificación Familiar, cuyos gastos efectivos fueron de US\$ 40,639.43. (Ver Anexo IV). El saldo de US\$ 8,360.57 fue reprogramado para financiar actividades de seguimiento del Seminario en 1972.
- iii) Proyecto XB-1256: US\$ 37,100.00 para el Primer Curso Intensivo de Demografía para América Central y el Caribe, cuyos gastos efectivos fueron de US\$ 28,376.18. (Ver Anexo V). El saldo de US\$ 8,723.82 fue reprogramado para financiar el Curso sobre Análisis de Informaciones Censales Insuficientes, llevado a cabo en San José, durante el mes de septiembre de 1971. La autorización de gastos para esa reprogramación llegó al CELADE con fecha posterior al 31 de diciembre de 1971, razón por la que el detalle de los gastos incurridos con ese Curso aparecen en el Informe de Auditoría que se presenta por separado como financiados provisoriamente contra fondos propios del CELADE.
- iv) Proyecto XB-1158: US\$ 29,565.00 para el Seminario Sobre Uso de Datos y Estudios Demográficos en la Planificación cuyos gastos efectivos fueron de US\$ 19,817.78. (Ver Anexo VI). Del saldo de US\$ 9,747.22 se solicitó una reprogramación por US\$ 7,825.00 para financiar actividades de seguimiento del Seminario, en 1972. La diferencia de US\$ 1,922.22 fue devuelta al FNUAP.

c) Agencia para el Desarrollo Internacional (USAID). La asignación del USAID para el período julio 1971-junio 1972, integrada en el Fondo Fiduciario de Naciones Unidas, fue de US\$ 300,000.00. Los gastos hechos durante 1971 contra esa asignación sumaron US\$ 117,989.94, conforme se indica en el Anexo VII. El saldo de US\$ 182,010.06 comprendía los fondos destinados a la continuación de actividades del proyecto para el período restante (enero/junio 1972). Se hace notar que la contribución total de USAID fue separada en dos asignaciones, una que integró el Fondo Fiduciario de Naciones Unidas, por un total de US\$ 300,000.00, comentada arriba, y otra administrada directamente por el CELADE, antes de la constitución de dicho Fondo Fiduciario, cuyos comentarios se incluyen más adelante en este informe.

d) Consejo de Población. La asignación del Consejo de Población otorgada al CELADE a través del Fondo Fiduciario de Naciones Unidas, así como el respectivo detalle de los gastos llevados a cabo durante 1971, fueron los siguientes:

- i) Proyecto XB-1424 (D.71.45): US\$ 13,409.00 para el Programa de Encuestas Comparativas sobre Fecundidad Rural en América Latina, a ser desarrollado en el período julio 1971 a junio 1972. Los gastos efectivos en el período julio 1971 a 31 diciembre 1971 fueron de US\$ 3,314.24 (Ver Anexo VIII). El saldo de US\$ 10,094.76 está destinado al financiamiento de la continuación de actividades por el período restante del proyecto (enero/junio 1972).
- ii) Proyecto XB-1425 (D.67.48): US\$ 9,934.00 para el Programa de Encuestas Comparativas sobre Aborto Inducido en América Latina, último pago de la Donación D.67.48 para financiar el referido proyecto. La autorización de gastos fue recibida en el CELADE en el curso del mes de noviembre de 1971. Los gastos efectivos contra este aporte hasta el 31 de diciembre de 1971 fueron de US\$ 321.29. (Ver Anexo VIII). El saldo de US\$ 9,612.71, fue reprogramado para implementación durante 1972.

La contribución total del Consejo de Población también fue separada en dos asignaciones, una, integrada por los dos proyectos mencionados arriba, por un total de US\$ 23,343.00, y otra administrada directamente por el CELADE, antes de la constitución del Fondo Fiduciario de Naciones Unidas, cuyos comentarios se incluyen más adelante en este informe. Cumple hacer notar aún que, a fines de 1971, el Consejo de Población aportó al CELADE, a través del Fondo Fiduciario de Naciones Unidas, una contribución de US\$ 22,264.00, para el Programa de Investigación de Fecundidad Rural en América Latina, cuyos fondos permanecieron intactos para posterior utilización, en el curso de 1972, cuando se deberá llevar a cabo el referido proyecto.

## II. FONDOS ADMINISTRADOS DIRECTAMENTE POR CELADE Y OTROS NO INTEGRADOS EN EL FONDO FIDUCIARIO DE LAS NACIONES UNIDAS

- a) Contribución en Especie del Gobierno de Chile. Esta contribución que el Centro recibe a través de la Universidad de Chile, cubre principalmente gastos de personal (11 miembros del personal no profesional) y otros servicios detallados en el Anexo IX, tales como equipos y suministros, arriendos y misceláneos. En el año 1971, esta contribución alcanzó a E 416.563,00, equivalentes a US\$ 30,856.51, convertidos a la tasa promedio de E 13,50 por dólar, adoptada por la Universidad de Chile.

b) Agencia para el Desarrollo Internacional (USAID). La contribución del USAID para el período enero-junio de 1971, anterior a la constitución del Fondo Fiduciario de Naciones Unidas, alcanzó a US\$ 184,880.00, más el saldo sobrante al 31 de diciembre de 1970, de US\$ 48,780.31, conforme se detalla en el Anexo VII. El gasto contra esa asignación sumó US\$ 205,048.12. El saldo de US\$ 28,612.19 fue devuelto al USAID.

c) Consejo de Población. La contribución del Consejo de Población para el período enero-junio 1971, anterior a la constitución del Fondo Fiduciario de Naciones Unidas, alcanzó a US\$ 33,418.22; US\$ 19,593.22 correspondiente a los remanentes de los aportes hechos al CELADE en los años anteriores y US\$ 13,825.00 como aporte para el año 1971. (Ver Anexo VIII y el Informe de Auditoría). Lo gastado contra esa asignación sumó US\$ 26,878.85. El saldo de US\$ 6,539.37 se destinó al financiamiento de la continuación de estos proyectos en 1972.

d) Fundación Ford. La donación de US\$ 107,100.00 originalmente aprobada en julio de 1968, para cubrir gastos de proyectos específicos de investigación hasta julio de 1970, fue extendida por un año más, como se indicó en el Informe Firanciero presentado en el año 1971. Contra el saldo de US\$ 28,835.97 de dicha donación, se realizaron en 1971 gastos efectivos por US\$ 22,284.59 y se comprometieron US\$ 6,551.31 para cubrir gastos de investigación y publicación en ciertos programas específicos. (Ver Informe de Auditoría).

e) Fundación Rockefeller. Del total de US\$ 31,035.00, que corresponde al Proyecto de Investigación sobre Actores en la Formulación de Políticas de Población, a desarrollarse aproximadamente en el período de 18 meses y cuya administración se ha asignado al CELADE, se recibió un aporte inicial de US\$ 20,690.00, el 22 de septiembre de 1971. Los gastos hechos en 1971 contra estos fondos alcanzaron a US\$ 5,111.68. (Ver Informe de Auditoría).

f) Banco Interamericano de Desarrollo (BID). El Banco financió durante 1971 dos proyectos específicos del CELADE:

i) ATN/TF 1031-CS: Seminario sobre Uso de Datos y Estudios Demográficos en la Planificación, llevado a cabo en colaboración con el Fondo de las Naciones Unidas para actividades de Población (FNUAP). El presupuesto inicialmente aprobado por el BID para este Seminario ascendió a la suma de US\$ 33,000.00. De éstos, fueron efectivamente aportados al CELADE US\$ 26,250.00. Los gastos efectivos

sumaron US\$ 15,618.22, incluidas obligaciones por US\$ 13.50. El saldo sobrante de US\$ 7,266.50, en moneda norteamericana, ha sido devuelto al BID el 3 de abril de 1972. El saldo sobrante en moneda chilena de E\$ 41.090,04, (equivalente a US\$ 3,365.20 al tipo de cambio de E\$ 12,21 por US\$ 1.00, vigente para las operaciones del Banco), aún se encontraba en poder del CELADE, cuando se redactaba este informe, pendiente de instrucciones del Banco sobre la forma de su reintegro. (Ver Informe de Auditoría).

- ii) ATN/TF-1076-SS: Programa de Investigación sobre Crecimiento Urbano y Población: El presupuesto aprobado por el BID para este proyecto sumó US\$ 88,400.00 desde agosto, para aproximadamente 18 meses de duración. El aporte efectivo hasta el 31 de diciembre de 1971 alcanzó a US\$ 17,727.86. Los gastos efectuados durante el período fueron de US\$ 17,810.27. (Ver Informe de Auditoría).

g) Ingresos varios. El Informe de Auditoría proporciona también un detalle de los ingresos percibidos durante el año 1971, por venta de Publicaciones y servicios prestados, los que ascendieron al equivalente aproximado de US\$ 17,939.51 más el saldo al 31 de diciembre de 1970 de US\$ 8,194.46. Los gastos en 1971 contra estos fondos alcanzaron a US\$ 15,718.82, conforme también se demuestra en el mismo informe. (Ver Informe de Auditoría).

### III. PARTICIPACION DEL CELADE EN PROYECTOS DE OTRAS INSTITUCIONES

El CELADE participó en la ejecución y administración de los siguientes proyectos:

- a) Fondo de las Naciones Unidas para Actividades de Población (FNUAP). Proyecto XB-1319, Asistencia Técnica para Censos de Población de Guatemala. (Ver Anexo X).
- b) Fondo de las Naciones Unidas para Actividades de Población (FNUAP). Proyecto XB-1395, Curso Nacional de Demografía en Cuba. (Ver Anexo XI).
- c) Agencia para el Desarrollo Internacional (USAID, Santiago). Proyecto N° 513-11-570-267, Elaboración de muestra de 1 y 5 por ciento de los resultados del Censo de Chile de 1970. (Ver Anexo XII).

#### IV. PAGO DE LAS CONTRIBUCIONES DE LOS GOBIERNOS

Según estado enviado de la Sede de las Naciones Unidas, estas contribuciones al proyecto de Asistencia Financiera del PNUD (REG-58) al CELADE al 31 de diciembre de 1971, ascendían a la suma de US\$ 237,877.00.

El monto de las contribuciones vencidas totalizan US\$ 105,860.00, conforme Anexo XIII. Se ha solicitado la colaboración de los Representantes Residentes del PNUD en los respectivos países, con vistas a la regularización de esa situación.

#### V. AUDITORIA DE CUENTAS

Como en años anteriores, se solicitó a la firma Price, Waterhouse, Peat and Co., que hiciera la revisión de las cuentas correspondientes a las contribuciones hechas por la Fundación Ford, Consejo de Población, Banco Interamericano de Desarrollo, Fundación Rockefeller y a los Ingresos recibidos por otros conceptos.

El Informe de Price, Waterhouse, Peat and Co., integra el Informe de Auditoría que se presenta por separado.

En el transcurso de este año se recibió en el CELADE el Informe Final de la Auditoría de Naciones Unidas llevado a cabo en 1970. En el Informe a la Cuarta Reunión del Consejo Directivo se habían incluido las observaciones preliminares de los referidos Auditores. En forma separada, en el Informe de Auditoría, se incluye copia del Informe Final arriba referido y de los comentarios del Director del CELADE al respecto.

Por razones de índole interna de los mismos organismos donantes, los Auditores de Naciones Unidas y del USAID, para las cuentas referentes al año 1971, en el caso de Naciones Unidas, y 1970-1971 en el caso del USAID, aún no se realizan a la fecha de reunión de esta Quinta Sesión del Consejo Directivo del CELADE.

P E R S O N A L

En el año de 1971 se registraron numerosos movimientos de personal en la planta de CELADE. Ese incremento de actividad se debió principalmente a dos factores:

- a) La implantación de nuevos arreglos administrativos como resultado de la constitución del Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para CELADE, lo que demandó una considerable actividad en el campo de personal, como se detalla más adelante en este Informe.
- b) La expansión misma de las actividades substantivas del CELADE, tanto en relación con los proyectos que ya se encontraban en ejecución como con nuevos proyectos iniciados en el transcurso de 1971, lo que implicó lógicamente un aumento de personal en comparación con el año anterior.

En el anexo XIV se detalla la distribución por fuentes de financiamiento de todos los puestos existentes en la planta de personal de CELADE, durante el año de 1971. A su vez, el anexo XV presenta la planta de personal del Centro, con arreglo a la nueva organización interna que se menciona más adelante en este informe. Aunque esa nueva organización se puso apenas parcialmente en ejecución durante 1971, esta presentación permite no sólo una comparación con la situación existente al momento de realización de la Quinta Reunión del Consejo, sino que sirve también para un mejor entendimiento de los problemas relacionados con la puesta en marcha de los nuevos arreglos administrativos, derivados de la constitución del Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas, igualmente objeto de un examen detallado en otra parte de este Informe.

I. PERSONAL PROFESIONAL

Enseguida, se detallan los cambios más importantes ocurridos en la planta profesional de CELADE, durante 1971, según cada proyecto:

PNUD/ Reg-58 -

a) En enero 1971 asumió sus funciones el Jefe de Administración ocupando el puesto código SK, cuyo título anterior (Oficial de Administración y Finanzas) fue correspondientemente cambiado.

b) En marzo 1971 quedó vacante, por motivo de renuncia del ocupante, el puesto de Jefe del Sector de Publicaciones, código SS. El reemplazante, asumió sus funciones en julio 1971.

c) Con la renuncia, en febrero 1971, del Director Asistente a cargo de la Subsede, código SI, lo reemplazó interinamente el entonces ocupante del puesto de Demógrafo, código SP. El nombramiento definitivo de este último para el puesto en cuestión tuvo lugar en mayo 1971, dejando así vacante el puesto de Demógrafo, código SP.

d) Para la vacante en el puesto de Demógrafo, código SF, fue nombrado, en julio 1971, un antiguo experto de CELADE hasta entonces financiado contra fondos proporcionados por el USAID.

e) La enmienda al Plan de Operaciones del CELADE, aprobada en 1971, incluyó la creación de un nuevo puesto en la planta de profesionales, el de Experto en Documentación, el cual por dificultades de reclutamiento ha permanecido vacante durante el período.

FNUAP -

La contribución del Fondo de las Naciones Unidas para las actividades de Población al CELADE (Proyecto XB-1334) iniciada en mayo 1971, contempló el financiamiento de 3 puestos profesionales: 1 economista, 1 sociólogo y 1 experto en computación, para la Sede en Santiago. Los dos primeros puestos fueron llenados con personal que ya prestaba a la fecha servicios al CELADE, financiados por cuenta de otros proyectos entonces en vías de conclusión. El tercer puesto, de experto en computación, fue llenado por reclutamiento externo. Además, el FNUAP contribuyó con un puesto de Demógrafo en el Proyecto XB-1256 para la realización del Primer Curso Intensivo de Demografía de la Sub-Sede del CELADE. A ese puesto fue trasladado un experto asociado que ya colaboraba con el CELADE, hasta entonces financiado por el Gobierno de los Países Bajos. Terminado el Proyecto, el mismo experto fue contratado para el puesto que había quedado vacante en la contribución del USAID como resultado del traspaso, arriba referido, de un demógrafo a la cuenta del PNUD.

USAID -

La contribución de la Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos al CELADE para el período 1 julio 1970/30 junio de 1971, contemplaba la continuación del financiamiento de 6 puestos profesionales; 4 en la Sede en Santiago y 2 en la Sub-Sede en San José. La contribución de AID para el período 1 julio 71/30 junio 1972, ya integrando el Fondo Fiduciario de Naciones Unidas incluyó, además de los seis puestos arriba mencionados, 2 puestos adicionales en Santiago y 2 en San José que se detallan así:

- a) En Santiago, 1 Demógrafo y 1 Asistente Personal de la Dirección;
- b) En San José, 1 Economista y 1 Oficial Administrativo.

Los puestos en Santiago fueron llenados mediante reclutamiento interno, con el traspaso de personal antes financiado por otros fondos. Los puestos en San José fueron llenados mediante reclutamiento externo.

Fundación Rockefeller -

La Fundación Rockefeller entregó a la Administración del CELADE los fondos destinados al financiamiento de un estudio sobre los Actores en la Formulación de Políticas de Población, contemplando dos puestos profesionales: 1 sociólogo y 1 Cientista Político, cuyos contratos fueron extendidos por un año, inicialmente, con posibilidades de extensión, con arreglo a la duración del proyecto.

BID -

Se incorporó al CELADE por cuenta de los dos proyectos financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo, en 1971, el personal profesional que se detalla a continuación:

- a) Proyecto ATN/TF-1076-SS - Estudio sobre Crecimiento Urbano y Población - 1 demógrafo-economista y 1 experto en geografía humana, contratados por el período de duración del proyecto (18 meses).

- b) Proyecto ATN/TF-1031-CS - Seminario DEMOPLAN - un consultor para el Comité Coordinador, contratado por medio de un Acuerdo de Servicios Especiales, sin integrar la planta de personal del Centro. En total, la duración de la colaboración de ese consultor alcanzó a, aproximadamente, 6 hombres-meses.

Gobierno de los Países Bajos -

De acuerdo al convenio vigente entre el Gobierno de los Países Bajos y las Naciones Unidas, CELADE ha contado hasta la fecha con tres expertos asociados. En el año 1971, en reemplazo de los expertos anteriormente designados y que cumplieron su período de nombramiento, se incorporaron al CELADE dos nuevos demógrafos contratados por un año, con posibilidades de renovación por un año más. De estos dos expertos, uno se destinó a Santiago y otro a San José.

En resumen, los puestos profesionales en CELADE, durante el año 1971, estuvieron así distribuidos.

	<u>Número total de puestos</u>	<u>Santiago</u>	<u>San José</u>
PNUD	19	14	5
FNUAP XB-1334	3	3	-
XB-1256	1	-	1 <sup>a</sup> /
USAID 1970/71	(6)	(4)	(2)
1971/72	10	6	4 <sup>b</sup> /
Fund. Rockefeller	2	2	-
BID	2	2	-
BID-DEMOPLAN	1	1 <sup>c</sup> /	-
Contribución de los Países Bajos	3	2	1
Total	41	30	11

a/ Hasta 30 de junio, 1971.

b/ Un economista y un oficial de administración, vacantes durante el período.

c/ Un experto consultor, por período corto, mediante contrato de servicios especiales.

## II. PERSONAL NO-PROFESIONAL

El número de puestos en esta categoría fue incrementado durante el período, en correspondencia tanto con el aumento en la planta de personal, como con la multiplicación de los proyectos y la expansión misma de las facilidades físicas de que pasó a disponer el Centro a partir de junio de 1971.

Básicamente, el aumento de personal no-profesional ha sido realizado casi siempre sin necesidad de financiamiento adicional por parte de los organismos donantes, por razón de la devaluación del escudo chileno en septiembre de 1971, y ahorros, en términos de hombres-meses, resultantes de términos imprevistos de servicio, reclasificaciones de personal, etc. De esa manera ha sido posible disponer del personal de apoyo adecuado a la expansión de las actividades substantivas del Centro, aunque muchos proyectos iniciados en el período no incluyeran financiamiento adicional para contratación de personal administrativo. Eso tuvo importancia vital para el buen desarrollo de las actividades del Centro una vez que como se sabe, la contribución del USAID para el período 1971/1972 fue bastante inferior a lo que se esperaba inicialmente, en circunstancias de que contra estos fondos se financiaba alrededor del 70 por ciento del personal local del CELADE hasta entonces.

Los anexos XIV y XV indican respectivamente los puestos no-profesionales existentes en la planta del CELADE al 31 de diciembre de 1971 y su distribución según cada proyecto.

## III. STATUS DEL PERSONAL PROFESIONAL Y NO-PROFESIONAL

Con el establecimiento del Fondo Fiduciario de Naciones Unidas para las actividades del CELADE, a través del cual ya se están canalizando alrededor del 90 por ciento de los fondos destinados al financiamiento de la planta del Centro, procedentes de organismos no pertenecientes a las Naciones Unidas, se ha solucionado parcialmente el antiguo problema del status del personal. Los problemas y situaciones aún pendientes se describen en detalle en otra parte de este Informe.

O T R O S A S P E C T O S A D M I N I S T R A T I V O S

I. LOCALES

Las gestiones que se estaban haciendo en el sentido de ampliar el exiguo espacio de que disponía la sede del CELADE en Santiago fueron llevadas a buen término. La inauguración de un nuevo anexo situado a proximidad del antiguo edificio principal, tuvo lugar durante la realización de la cuarta sesión del Consejo Directivo, en junio de 1971. Las instalaciones nuevas significaron en aquel entonces un substancial aumento de nuestras disponibilidades de espacio, lo que contribuyó para permitir el buen desarrollo de los nuevos proyectos iniciados en el período.

En este momento, sin embargo, ya se hace sentir otra vez el problema teniendo en cuenta lo inadecuado e insuficiente de los espacios útiles de que disponen en este momento los grupos encargados de ciertos proyectos, y, sobretodo, la expansión de actividades prevista para el período 1972/1973.

Las gestiones que se han hecho hasta ahora para el arrendamiento de un nuevo local han resultado infructíferas.

El mismo problema se ha planteado con igual o mayor intensidad para la Sub-Sede de Costa Rica. Después del traslado del Curso Básico para San José y el progresivo incremento de las actividades de investigación y asistencia técnica en la región de Centroamérica y del Caribe, los requisitos de espacio se vieron incrementados considerablemente, sin que se haya logrado hasta ahora ninguna solución factible para el problema, en el marco de las posibilidades financieras de que dispone el Centro.

En ese sentido, apreciaríamos recibir orientación del Consejo Directivo con vistas a una posible solución más definitiva para el problema en cuestión, ya que éste tiende a agravarse hasta el punto de afectar aún más sensiblemente la capacidad del CELADE para el desarrollo e incremento de sus actividades.

III. ESTABLECIMIENTO DEL FONDO FIDUCIARIO Y PROBLEMAS  
ADMINISTRATIVOS INICIALES EN SU EFECTIVA  
EJECUCION

En la Cuarta Reunión del Consejo Directivo del CELADE se aprobó una resolución (CD4-II) en que se acordó:

- a) Solicitar a las instituciones distintas a las Naciones Unidas que hacen contribuciones al CELADE, que consideraran la posibilidad de hacer tales aportes a través de las Naciones Unidas;
- b) Solicitar a las Naciones Unidas recibir estos aportes como fondos en fideicomiso para ponerlos a disposición del CELADE de conformidad con los programas o proyectos previamente acordados con las instituciones donantes;
- c) Solicitar a las Naciones Unidas que al establecer los procedimientos bajo los cuales estos fondos en fideicomiso serían administrados, pusiera especial cuidado en preservar la autonomía y la flexibilidad con que el CELADE venía funcionando.

Las gestiones destinadas a la ejecución de esa resolución se iniciaron luego de la realización de las sesiones del Consejo Directivo. Inmediatamente, o poco después, adhirieron a la idea de la creación de un Fondo Fiduciario de Naciones Unidas para las actividades del CELADE, el Consejo de Población, la Fundación Ford y la Agencia Internacional para el Desarrollo (USAID). Con eso se establecieron las condiciones básicas para la solución del antiguo programa del status del personal del CELADE que se venía planteando desde hace tiempo ante este Consejo Directivo.

Se estableció un mecanismo de operación de servicios con la División de Administración de la Comisión Económica para América Latina, a través del cual se administrarían los proyectos que pasaron a integrar el Fondo Fiduciario.

Sin embargo, el progreso relativamente rápido logrado en esas primeras gestiones, se vio afectado más adelante en la etapa operativa. En lo que atañe a los arreglos de personal, por ejemplo, eso se debió en parte al hecho de que no se hayan establecido previamente las directrices y criterios básicos que debieran presidir al cambio de status contractual del personal del CELADE, al pasar a la condición de funcionarios de Naciones Unidas.

Prácticamente todos los pasos y acuerdos debieron ser consultados con autoridades administrativas en la Sede de Naciones Unidas y aprobados previamente por ellas. En numerosos casos ese procedimiento fue particularmente demoroso y complicado, ya que las

características mismas del problema requerían frecuentemente la adopción de procedimientos ad hoc, o que implicaban excepciones a reglas y procedimientos corrientes de personal de Naciones Unidas.

En eso influyó, además, la divergencia entre el CELADE y la División de Administración de la Comisión Económica para América Latina, en cuanto a algunos criterios fundamentales. Por ejemplo, la División de Administración de CEPAL entendió inicialmente que la absorción del personal del CELADE por Naciones Unidas debiera darse como si se tratara de personal totalmente nuevo, ignorando la consideración de sus servicios anteriores al Centro; la posición del CELADE, por el contrario, ha sido la de que el traslado de su personal a Naciones Unidas consistía nada más que en un nuevo arreglo presupuestario y administrativo, semejante a otros ocurridos anteriormente en el CELADE, y que eso no debería en manera alguna implicar perjuicios para los funcionarios involucrados, ni tampoco la pérdida de derechos y/o ventajas adquiridos como consecuencia de los años de servicios anteriores prestados al Centro. Finalmente se acordó el reconocimiento por Naciones Unidas de los servicios anteriores del personal al CELADE, para prácticamente todos los efectos excepto retroactividad de admisión al Fondo de Pensiones.

De esa manera, el efectivo traspaso de los primeros funcionarios del CELADE a Naciones Unidas, en el marco del Fondo Fiduciario, empezó a realizarse recién en enero de 1972. Desde entonces, se han venido extendiendo a través de la Oficina de Personal de CEPAL progresivamente contratos de Naciones Unidas hasta comprender en este momento la casi totalidad del personal financiado por intermedio del Fondo Fiduciario. Esos contratos se hicieron en cada caso, con efecto retroactivo a la fecha de entrega de los fondos respectivos a Naciones Unidas por parte de las instituciones donantes. Sin embargo, hasta el momento que se redactaba este informe, aún existían ocho casos pendientes.

El hecho de que cada nombramiento haya tenido que ser discutido y negociado individualmente, no solamente produjo retardos en el efectivo funcionamiento administrativo del Fondo Fiduciario, sino que también tuvo como consecuencia considerables molestias para el personal mismo, como se puede desprender fácilmente del hecho de que hayan sido mantenidos en servicio, durante largo tiempo, sin contrato y en permanente incertidumbre en cuanto a la preservación y definición de sus derechos y status.

No obstante, esa situación ya se aproxima ahora al final. En términos generales, y con excepción de los ocho casos aún pendientes a que nos referimos arriba, y para los cuales no se conocen aún

en este momento las decisiones que van a ser adoptadas, se podría decir que, al cabo de todo, se han logrado soluciones y acuerdos satisfactorios para todos los casos ya tramitados. A partir de la etapa que ahora se está cumpliendo, se puede decir que la perspectiva futura es la de que la constitución del Fondo Fiduciario fue una solución acertada para el problema del status del personal del CELADE. Como se verá más adelante, las dificultades que caracterizaron la etapa inicial de los arreglos, aun cuando no estén totalmente superadas, han contribuido grandemente, como experiencia, para que se logre de aquí en adelante el establecimiento de un modus operandis administrativo más adecuado.

### III. NUEVO ACUERDO DE DESCENTRALIZACION ADMINISTRATIVA ENTRE CELADE Y CEPAL

Se han iniciado conversaciones, con el Director de la División de Administración de la CEPAL, tendientes a preparar un proyecto de acuerdo de descentralización de servicios administrativos para reemplazar el anterior establecido en 1968.

En la preparación de ese proyecto, que deberá ser posteriormente aprobado por la Sede de Naciones Unidas, se tendrá particularmente presente la recomendación contenida en la resolución CD4-II de la Última Reunión del Consejo Directivo del CELADE sobre la necesidad de preservar la autonomía y flexibilidad que han caracterizado el funcionamiento del CELADE en los años anteriores y que han producido satisfactorios resultados en su operación sustantiva.

Es más, el nuevo acuerdo deberá incluir provisiones adecuadas que permitan el efectivo desempeño de las responsabilidades que están asignadas al Director del CELADE en el Plan de Operaciones. Entre ésas, cumple destacar, por ejemplo, que "es responsabilidad del Director: ... b) Seleccionar y supervisar el personal asignado al CELADE (item 2.23 del Plan de Operaciones)". Asimismo, el "Gerente del proyecto será responsable por: a) El control del desembolso local de fondos que le hayan sido proporcionados a través del Organismo de Ejecución. (item 2.24 del Plan de Operaciones)".

De esta manera se deberá establecer en el nuevo acuerdo que el Director del CELADE sea designado como "Principal Certifying Officer" para todos los fondos puestos a disposición del CELADE a través del Organismo de Ejecución. Los "Alternate Certifying Officers" deberán ser igualmente designados en consulta con el

Director de entre el grupo de funcionarios directamente responsables ante él. Según los arreglos actualmente vigentes, gastos contra las cuentas del CELADE pueden ser certificados y autorizados por funcionarios de CEPAL sin la aprobación previa del Director del CELADE, lo que hace así imposible a este último, hacerse "específicamente responsable por el control" de esos fondos.

Por otro lado, se deberá conferir al CELADE el poder para seleccionar en última instancia su personal y establecer los requisitos de cada puesto. La Oficina de Personal de CEPAL deberá colaborar y aconsejar al CELADE en esos asuntos pero no deliberar con carácter dirimente en cuanto a la selección y contratación del personal del CELADE.

#### IV. ORGANIZACION ACTUAL

En el curso de 1971 se discutió y aprobó una reorganización interna de los distintos sectores de actividades del CELADE, la que se empezó a llevar a la práctica a principios de 1972.

El rasgo principal de esa reorganización fue el establecimiento en la Sede del CELADE de cinco Áreas de Coordinación, a las cuales se han atribuido funciones de ejecución y coordinación, además de asesoramiento de la Dirección.

El organigrama y la planta en anexo, actualizados al 1º de julio de 1972, reflejan la nueva organización vigente en el CELADE. (Ver Anexos XVI y XVII).

A N E X O S



## ANEXO I

PRESUPUESTO CONSOLIDADO DEFINITIVO DE CELADE PARA 1971  
(En dólares de los Estados Unidos)

	Fondo Fiduciario				Contribuciones administradas por CELADE						Gran Total	
	Total	Naciones Unidas		USAID	Consejo de Población	Total	USAID	Consejo de Población	Fundación Ford	BID	Ingresos varios	
		PIIUD	FNUAP									
<u>Servicios de personal</u>	613,621.00	443,478.00	37,398.00	132,745.00		171,010.66	171,010.66					784,637.66
Personal profesional	525,201.00	423,478.00	37,398.00	64,325.00		73,904.38	73,904.38					599,105.38
Personal administrativo	88,420.00	20,000.00		68,420.00		97,106.28	97,106.28					185,526.28
<u>Equipo, suministros y materiales</u>	11,539.00	9,009.00		2,530.00		10,976.24	10,976.24					22,515.24
Equipo oficina	3,509.00	2,009.00		1,500.00		4,500.00	4,500.00					8,009.00
Libros biblioteca	1,000.00	1,000.00										1,000.00
Suministros y materiales	7,030.00	6,000.00		1,030.00		6,476.24	6,476.24					13,506.24
<u>Otros gastos directos</u>	33,950.50			10,607.50	23,343.00	115,905.16	27,302.26	33,418.22	28,835.97	17,727.86	8,620.85	149,855.66
Gastos de investigación	23,343.00				23,343.00	97,815.02	3,212.12	33,418.22	28,835.97	17,727.86	8,620.85	115,158.02
Programa de publicaciones	3,000.00				3,000.00		3,037.61	3,037.61				6,037.61
Arriendos y servicios	7,607.50				7,607.50		21,052.53	21,052.53				28,660.03
<u>Sub-contratos</u>	10,000.00	10,000.00										10,000.00
<u>Misceláneos</u>	101,769.00	15,236.00	86,533.00									101,769.00
Personal administrativo	73,602.00	11,736.00	61,866.00									73,602.00
Mantención y operación	1,500.00	1,500.00										1,500.00
Telecomunicaciones, correspondencia y transporte local	1,000.00	1,000.00										1,000.00
Servicios varios	25,667.00	1,000.00	24,667.00									25,667.00
<u>Viajes</u>	15,930.00	11,000.00	2,000.00	2,930.00		12,061.60	12,061.60					27,991.60
<u>Viajes reunión Consejo Directivo</u>	7,000.00	7,000.00										7,000.00
<u>Becas y seminarios</u>	146,365.00		140,665.00 <sup>a/</sup>	5,700.00		38,559.55	12,309.55			26,250.00 <sup>c/</sup>		184,924.55
<u>Otros ingresos</u>						26,133.97				26,133.97 <sup>e/</sup>		26,133.97
	940,174.50	495,723.00	266,596.00	154,512.50	23,343.00	374,647.18	233,560.31	33,418.22	28,835.97	43,977.86	34,754.82	1,314,821.68

a/ Contribución del FNUAP para el SEIEV II: US\$ 49,000.00; Curso Intensivo II (C.R.): US\$ 37,100.00; Seminario DEMOPLAN: US\$ 29,565.00; y becas: US\$ 25,000.00.

b/ Aporte para el programa sobre crecimiento urbano y población.

c/ Contribución para el Seminario DEMOPLAN.

d/ Contribución de la Fundación Rockefeller para el Proyecto de Investigación sobre actores en la formulación de políticas de población.

e/ Ingresos por venta de publicaciones y servicios prestados equivalente aproximado a US\$ 17,939.51, más saldo al 31 de diciembre de 1970 de US\$ 8,194.46.

## ANEXO I. (Continuación)

## PRESUPUESTO CONSOLIDADO DEFINITIVO DE CELADE PARA 1971

Contribución del gobierno de Chile hecha a través de la Universidad de Chile  
(Expresado en escudos chilenos)

Personal administrativo	343.035,00
Equipo, suministros y materiales	17.290,00
Arriendo y misceláneos	56.238,00
 Total presupuesto Universidad de Chile 1971	 416.563,00
Equivaleente en dólares	30,856.51 <sup>a/</sup>

Presupuesto definitivo total de CELADE para 1971  
(En dólares de los Estados Unidos)

Contribución del gobierno de Chile	30,856.51
Otras contribuciones (de la página anterior)	1,314,821.68
Total	1,345,678.19

<sup>a/</sup> Estimado a una tasa de cambio de Eº 13,50 por dólar.

) 21 (

ANEXO II

ASIGNACION DEL PNUD

Presupuestos y Gastos durante el Periodo enero-diciembre 1971  
(En dólares de los Estados Unidos)

	Asignación	Gastado	Saldo
Personal profesional	423,478.00	350,099.13	73,378.87
Personal no profesional	20,000.00	21,590.31	( 1,590.31 ) <sup>b/</sup>
Viajes	11,000.00	11,443.12	( -443.12 )
Equipos y suministros	9,009.00	11,113.63	( 2,104.63 ) <sup>c/</sup>
Misceláneos	15,236.00	19,145.98 <sup>a/</sup>	( 3,909.98 ) <sup>d/</sup>
Sub-contratos	10,000.00	-	10,000.00
Viajes relacionados con Reunión del Consejo Directivo	7,000.00	7,041.48	( -41.48 )
	495,723.00	420,433.65	75,289.35

<sup>a/</sup> Incluye obligaciones de sueldo por periodo mayo a diciembre del personal no profesional.

<sup>b/</sup> Sobregiro motivado por reajuste de remuneraciones superior a lo estimado en la preparación del presupuesto y cancelación de vacaciones acumuladas.

<sup>c/</sup> Sobregiro motivado por incremento de costos de suministro .

<sup>d/</sup> Sobregiro se produjo por reajuste en los contratos de mantención de máquina e incremento en los gastos de caja chica.

## ANEXO III

## CONTRIBUCION DEL FONDO DE NACIONES UNIDAS PARA ACTIVIDADES DE POBLACION

Proyecto N° XB-1334 Actividades del CELADE en Programa de PoblaciónPresupuestos y gastos durante el periodo mayo-diciembre 1971  
(En dólares de los Estados Unidos)

	Asignación	Sub total	Gastado	Sub total	Saldo
<u>Personal profesional</u>		<u>37,398.00</u>		<u>37,398.00</u>	-
Servicios de personal	12,466.00		12,466.00		
Servicios de personal	12,466.00		12,466.00		
Servicios de Personal	12,466.00		12,466.00		
<u>Viajes</u>		<u>2,000.00</u>		<u>2,000.00</u>	-
Viajes y transporte	666.00		666.00		
Viajes y transporte	665.00		666.00		
Viajes y transporte	660.00		668.00		
<u>Misceláneos</u>		<u>86,533.00</u>		<u>86,533.00</u>	-
Personal no profesional	61,866.00		61,866.00		
Banco de Datos y misceláneos	24,667.00		24,667.00		
<u>Becas</u>		<u>25,000.00</u>		<u>25,000.00</u>	-
Becarios	5,000.00		5,000.00		
Becarios	5,000.00		5,000.00		
Becarios	5,000.00		5,000.00		
Becarios	5,000.00		5,000.00		
Becarios	5,000.00		5,000.00		
		<u>150,931.00</u>		<u>150,931.00</u> <sup>a/</sup>	-

a/ Incluye compromisos contraídos al 31/12/1971.

ANEXO IV

CONTRIBUCION DEL FONDO DE NACIONES UNIDAS PARA ACTIVIDADES DE POBLACION

Proyecto N° XB-1335-Seminario sobre Métodos de Evaluación en  
Planificación de Familia

Presupuesto y gastos durante el periodo julio-diciembre 1971  
(En dólares de los Estados Unidos)

	Asignación	Gastado	Saldo
Servicios de personal	700.00	600.00	100.00
Viajes y transporte	712.00	609.43	102.57
Participantes	39,566.00	31,408.00	8,158.00
Misceláneos	8,022.00	8,022.00 <sup>a/</sup>	-
	49,000.00	40,639.43	8,360.57 <sup>b/</sup>

a/ Incluye compromisos por diferencia de sueldos de personal local y gastos de publicaciones.

b/ Reprogramación solicitada para financiar actividades de seguimiento del Seminario, en 1972.

## CONTRIBUCION DEL FONDO DE NACIONES UNIDAS PARA ACTIVIDADES DE POBLACION

Proyecto N° XB-1256 - Curso intensivo de demografía paraAmérica Central y países del CaribePresupuesto y gastos durante el período marzo-diciembre 1971

(En dólares de los Estados Unidos)

	Asignación	Sub-total	Gastado	Sub-total	Saldo	Sub-total
<u>Personal profesional</u>		<u>8,500.00</u>		<u>7,796.72</u>		<u>703.28</u>
Servicios de personal	8,500.00		7,796.72		703.28	
<u>Viajes</u>		<u>3,100.00</u>		<u>1,830.40</u>		<u>1,269.60</u>
Viajes y transporte	1,500.00		1,059.00		441.00	
Viajes y transporte	800.00		175.00		625.00	
Viajes y transporte	800.00		596.40 <sup>a/</sup>		203.60	
<u>Becas</u>		<u>20,000.00</u>		<u>13,093.56</u>		<u>6,906.44</u>
Becario	1,000.00		1,000.30		(0.30)	
Becario	1,000.00		305.01		694.99	
Becario	1,000.00		303.78		696.22	
Becario	1,000.00		1,024.86		(24.86)	
Becario	1,000.00		1,218.28		(218.28)	
Becario	1,000.00		1,067.97		(67.97)	
Becario	1,000.00		1,024.87		(24.87)	
Becario	1,000.00		1,011.30		(11.30)	
Becario	1,000.00		1,012.49		(12.49)	
Becario	1,000.00		1,266.78		(266.78)	
Becario	1,000.00		1,020.37		(20.37)	
Becario	1,000.00		787.74		212.26	
Becario	1,000.00		1,020.86		(20.37)	
Becario	1,000.00		1,028.95		(28.95)	
Becario	1,000.00		-		1,000.00	
Becario	1,000.00		-		1,000.00	
Becario	1,000.00		-		1,000.00	
Becario	1,000.00		-		1,000.00	
Becario	1,000.00		-		1,000.00	
<u>Equipo</u>		<u>800.00</u>		<u>848.99</u>		<u>(48.99)</u>
Equipo de oficina	800.00		848.99		(48.99)	
<u>Misceláneos</u>		<u>4,700.00</u>		<u>4,806.51</u>		<u>(106.51)</u>
Varios	4,700.00		4,806.51		(106.51)	
		<u>37,100.00</u>		<u>28,376.18</u>		<u>8,723.82<sup>b/</sup></u>

<sup>a/</sup> Corresponde a compromiso por viaje Maracaibo-San José-Maracaibo, de un profesor.<sup>b/</sup> Reprogramación solicitada para absorber gastos efectuados con la realización, en San José, del Curso sobre Análisis de Informaciones Censales Insuficientes. .

## ANEXO VI

## CONTRIBUCION DEL FONDO DE NACIONES UNIDAS PARA ACTIVIDADES DE POBLACION

Proyecto Nº XB-1158 - Seminario sobre uso de datos yestudios demográficos en la planificaciónPresupuesto y gastos durante el periodo julio - diciembre 1971

(En dólares de los Estados Unidos)

	Asignación	Sub-total	Gastado	Sub-total	Saldo	Sub-total
<u>Personal profesional</u>		<u>750.00</u>		<u>950.00</u>		<u>(200.00)</u>
Servicios de personal	750.00		950.00		(200.00)	
<u>Viajes</u>		<u>4,430.00</u>		<u>2,055.07</u>		<u>2,374.93</u>
Viajes y transporte	1,750.00		341.07		1,408.93	
Viajes y transporte	2,680.00		1,714.00		966.00	
<u>Participantes</u>		<u>12,655.00</u>		<u>8,220.00</u>		<u>4,435.00</u>
Participantes	12,655.00		8,220.00		4,435.00	
<u>Misceláneos</u>		<u>11,730.00</u>		<u>8,592.71</u>		<u>3,137.29</u>
Varios	11,730.00		8,592.71		3,137.29	
		<u>29,565.00</u>		<u>19,817.78</u>		<u>9,747.22</u> <sup>a/</sup>
		=====		=====		=====

a/ Se solicitó una reprogramación por US\$ 7,825.00 para financiar actividades de seguimiento del seminario en 1972. La diferencia, de US\$ 1,922.22 fue devuelta al FNUAP.

## ANEXO VII

CUADRO CONSOLIDADO DE LA CONTRIBUCION DE LA AGENCIA PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (USAID) PARA EL AÑO 1971  
 (En dólares de los Estados Unidos)

	Fondo Fiduciario			Administrados directamente por CELADE				
	Asignación (XB-1370)	Gastado	Saldo	Saldo al 31/12/70	Asignación	Sub-Total	Gastado	Saldo
Personal profesional	125,325.00	43,455.68 <sup>b/</sup>	81,869.32	24,554.38	49,350.00	73,904.38	45,479.29	28,425.03
Personal no profesional	136,840.00	56,261.78 <sup>b/</sup>	80,578.22	17,946.28	79,160.00	97,106.28	95,916.32	1,189.96
Viajes	5,860.00	2,518.04	3,341.96	4,061.60	8,000.00	12,061.60	8,808.63	3,252.97
Becarios	5,700.00	2,299.21	3,400.79	1,809.55	10,500.00	12,309.55	4,989.60	7,319.95
Equipo y suministros	5,060.00	1,464.08	3,595.92	1,106.24	9,870.00	10,976.24	15,895.84	(4,919.60)
Programa de investigación	-	-	-	( 37.88 )	3,250.00	3,212.12	4,278.14	( 1,066.02 )
Programa de publicaciones	6,000.00	3,415.52	2,584.48	( 8,212.39 )	11,250.00	3,037.61	9,711.05	( 6,673.44 )
Arriendo y servicios	15,215.00	8,575.63	6,639.37	7,552.53	13,500.00	21,052.53	19,969.25	1,083.28
	<u>300,000.00<sup>a/</sup></u>	<u>117,989.94</u>	<u>182,010.06<sup>c/</sup></u>	<u>48,780.31</u>	<u>184,880.00</u>	<u>233,660.31</u>	<u>205,048.12</u>	<u>28,612.19<sup>d/</sup></u>

<sup>a/</sup> Asignación para el período julio 1971 - junio 1972.<sup>b/</sup> Incluyen compromisos por diferencias de sueldos por el período julio-diciembre 1971.<sup>c/</sup> Saldo destinado a la continuación de las actividades del proyecto para el período enero-junio 1972.<sup>d/</sup> Saldo devuelto a USAID.

ANEXO VIII

CUADRO CONSOLIDADO DE LAS ASIGNACIONES DEL CONSEJO DE POBLACION PARA LOS PROGRAMAS  
DE ENCUESTAS COMPARATIVAS SOBRE FECUNDIDAD RURAL Y ABORTO INDUCIDO  
EN AMERICA LATINA PARA EL AÑO 1971  
(En dólares de los Estados Unidos)

Asignación	Fondo Fiduciario			Administrado directamente por CELADE				Total Saldo
	Gastado	Saldo	Saldo el 31/12/70	Ingresado 1971	Sub-total	Gastado	Saldo	
Programa de Encuestas Comparativas sobre Fecundidad Rural en America Latina (Período Julio 1971- Junio 1972). Donación D. 71.45.	13,409.00	3,314.24	10,094.76	6,628.33	13,825.00	20,453.33	20,502.96	649.63
Programa de Encuestas Comparativas sobre Aborto Inducido en America Latina. Donación D. 67.48.	9,934.00	327.29	9,612.71	5,010.93	165.99	5,176.92	2,042.27	3,134.65
	23,343.00	3,635.53	19,707.47 <sup>a/</sup>	11,639.26	13,990.99	25,630.25	22,545.23	3,085.02 <sup>a/</sup>
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====

<sup>a/</sup> Saldos destinados al financiamiento de la continuación de estos proyectos en 1972.

) 28 (

ANEXO IX

CONTRIBUCION (EN ESPECIE) DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Presupuesto y gastos durante el periodo enero-diciembre 1971  
(Expresado en escudos chilenos)

	Asignación	Gastado	Saldo
Personal no profesional	343.035,00	356.160,00	(13.125,00)
Equipo y suministro	17.290,00	17.290,00	-
Arriendo y misceláneos	56.238,00	43.113,00	13.125,00
	416.563,00	416.563,00	-
Equivalentes en dólares de los Estados Unidos	30,856,51 <sup>a/</sup>	30,856,51 <sup>a/</sup>	

a/ Estimado a una tasa Promedio de E\$ 13,50 por dólar.

ANEXO X

CONTRIBUCION DEL FONDO DE NACIONES UNIDAS PARA ACTIVIDADES DE POBLACION

Proyecto N° XB-1319 - Censos de Población (Guatemala)

Presupuesto y gastos durante el período mayo - diciembre 1971

(En dólares de los Estados Unidos)

	Asignación	Gastado	Saldo
Servicios de Personal	700.00	-	700.00
Viajes y transporte	300.00	1,025.80	(725.80)
	1,000.00	1,025.80	( 25.80 ) <sup>a/</sup>
	=====	=====	=====

a/ Sobreiro producido por diferencia de gastos de viáticos.

) 30 (

ANEXO XI

CONTRIBUCION DEL FONDO DE NACIONES UNIDAS PARA ACTIVIDADES DE POBLACION

Proyecto N° XB-1395 Curso de Demografía - Cuba

Presupuesto y gastos durante el periodo julio-diciembre 1971  
(En dólares de los Estados Unidos)

	Asignación	Gastado	Saldo
Servicio de personal	675.00	-	675.00
Viajes y transporte	600.00	618.29	( 18.29)
Servicio de Personal	675.00	-	675.00
Viajes y transporte	350.00	1,345.00	( 995.00)
Servicio de Personal	675.00	-	675.00
Viajes y transporte	350.00	1,205.00	( 855.00)
Servicio de Personal	675.00	-	675.00
Viajes y transporte	350.00	1,009.00	( 659.00)
Equipos	3,000.00	3,106.10	( 106.10)
Equipos	840.00	840.00	-
Fletes y seguros	360.00	176.62	183.38
Misceláneos	1,450.00	-	1,450.00
	10,000.00	8,300.01	1,699.99

) 31 (

ANEXO XII

CONTRIBUCION DE LA AGENCIA PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (AID)

Proyecto Censo - Chile

Presupuesto y gastos durante el período enero-diciembre 1971  
(En dólares de los Estados Unidos)

	Asignación	Gastado	Saldo
Salarios	25,400.00	34,302.62	(8,902.62)
Arriendo de equipos	5,580.00	1,498.87	4,081.13
Tiempo de computación	7,500.00	7,159.51	340.49
Materiales comprados en plaza	2,900.00	2,728.42	171.58
Materiales para Publicaciones	8,420.00	3,874.87	4,545.13
	49,300.00	49,564.29	235.71

ANEXO XIII  
 ESTADO DE PAGOS DE LAS CONTRIBUCIONES DE LOS GOBIERNOS  
 (En dólares de los Estados Unidos)

	Total Contribuciones Prometidas al 31 diciembre 1971	Pagos Recibidos	Saldo
ARGENTINA	40,531.00	35,943.00	4,588.00
CHILE	85,000.00	42,000.00	43,000.00
COSTA RICA	31,858.00	31,858.00	-
ECUADOR	18,531.00	6,400.00	12,131.00
EL SALVADOR	13,903.00	-	13,903.00
GUATEMALA	13,903.00	13,903.00	-
HONDURAS	13,903.00	13,903.00	-
NICARAGUA	13,903.00	7,200.00	6,703.00
PERU	18,531.00	16,000.00	2,531.00
VENEZUELA	23,169.00	16,000.00	7,169.00
PANAMA	11,504.00	9,600.00	1,904.00
COLOMBIA	24,001.00	17,070.00	6,931.00
MEXICO	35,000.00	28,000.00	7,000.00
Total	343,737.00	237,877.00	105,860.00

2/ De acuerdo con Amendment N° 1, firmado el 3 de diciembre de 1971.

## APPENDIX XIV

DISTRIBUTION BY SOURCES OF FINANCING  
PROFESSIONAL AND NON-PROFESSIONAL STAFF AS OF 31 DECEMBER 1971  
SANTIAGO HEADQUARTERS AND SAN JOSE SUB-CENTRE

CODE NUMBER	NAME	NATIONALITY	POST KEY CODE	TITLE	GRADE/STEP	DUTY STATION
<b>I. UNDP (REG-58)</b>						
<b>1. Professional Staff</b>						
1.	Miró, Carmen A.	PAN.	SA	Director, CELADE	L. 7-II	Santiago
2.	Somoza, Jorge	ARG.	SB	Deputy Director	P. 5-V	Santiago
3.	Elizaga, Juan Carlos	ARG.	SC	Senior Demographer	L. 5-VII	Santiago
4.	Conning, Arthur	USA	SD	Senior Demographer	L. 4-IV	Santiago
5.	Bocaz, Albino	CHI.	SE	Demographic Statistician	L. 4-X	Santiago
6.	García, María Luisa	CHI.	SF	Public Health Physician	L. 4-IV	Santiago
7.	Hellon, Roger	PAK.	SG	Demographer	L. 3-VII	Santiago
8.	Arretx, Carmen	CHI.	SH	Demographer	L. 2-XI	Santiago
9.	Hacció, Guillermo	URU.	SI	Ass. Director of the Subcentre	L. 4-I	San José
10.	Nieto, Bolívar	ECU.	SJ	Demographer	L. 3-IX	San José
11.	Prazeres, Antonio-Luiz	BRA.	SK	Chief Administrative Officer	L. 3-V	Santiago
12.	Lopes, Valdecir	BRA.	SL	Senior Demographer	L. 4-V	Santiago
13.	Morales, Julio	CHI.	SH	Demographer	L. 3-VI	Santiago
14.	Bate, Angel	CHI.	SN	Occasional Lecturer	-	Santiago
15.	Castro, Héctor	CHI.	SN	Occasional Lecturer	-	Santiago
16.	Camisa, Zulma	ARG.	SO	Demographer	L. 3-V	San José
17.	Ortega, Antonio	ARG.	SP	Demographer	L. 3-I	San José
18.	Arévalo, Jorge	ARG.	SQ	Demographer	L. 3-V	Santiago
19.	Alens, Alex	SAL.	SR	Demographer	L. 2-VIII	San José
20.	Nascimento, Carlos	CHI.	SS	Chief Pub. and Editorial Services	L. 3-I	Santiago
21.	Gaslonde, Santiago	VEN.	ST	Physician Demographer	L. 5-III	Santiago
22.	Unencumbered		SU	Documentation Expert	-	Santiago

(Continued)

Page 2 of 6

CODE NUMBER	NAME	NATIONALITY	TITLE	GRADE/STEP	DUTY STATION
23.	2. <u>Non-Professional Staff</u> Rojas, Sonia	CHI.	Senior Administrative Assistant	G. 8-I	Santiago
24.	II. A. UNFPA (XB-1334)				
25.	1. <u>Professional Staff</u> Fucaraccio, Angel	ARG.	Economist	L. 3-V	Santiago
26.	Peralta, René	CHI.	Computer Expert	L. 3-III	Santiago
	González, Gerardo	CHI.	Sociologist	L. 3-I	Santiago
27.	2. <u>Non-Professional Staff</u> Díaz, Domingo	CHI.	General Services Assistant	G. 7-I	Santiago
28.	Ortíz, Enriqueta	CHI.	Senior Secretary	G. 6-VI	Santiago
29.	Riveros, Elsa	CHI.	Senior Secretary	G. 6-VI	Santiago
30.	Labbé, Eugenia	CHI.	Assistant Librarian	G. 6-V	Santiago
31.	Reyes, Gladys	CHI.	Senior Secretary	G. 6-II	Santiago
32.	Vuolo, Valter	BRA.	Research Assistant	G. 6-I	Santiago
33.	Moya, Oscar	CHI.	Junior Statistician	G. 6-I	Santiago
34.	Bozt, Zaida	CHI.	Monolingual Secretary	G. 5-III	Santiago
35.	Urrutia, Anamaría	CHI.	Registry Clerk	G. 5-II	Santiago
36.	Orellana, Hernán	CHI.	Statistical Clerk	G. 5-I	Santiago
37.	Figueroa, Rosa	CHI.	Bilingual Secretary	G. 5-I	Santiago
38.	Miranda, Arnaldo	CHI.	Finance Clerk	G. 5-F	Santiago
39.	Saavedra, Verónica	CHI.	Bilingual Typist	G. 4-V	Santiago
40.	Berner, Olivia	CHI.	Bilingual Typist	G. 4-V	Santiago
41.	Santibañez, Eugenia	CHI.	Bilingual Typist	G. 4-V	Santiago
42.	Nuñez, Alejandro	CHI.	Senior Receptionist	G. 4-I	Santiago
43.	Elmes, Mario	CHI.	Night Watchman	G. 3-II	Santiago
44.	León, Juan	CHI.	Equipment Supplies Clerk	G. 3-I	Santiago

(Continued)

Page 3 of 6

CODE NUMBER	NAME	NATIONALITY	TITLE	GRADE/STEP	DUTY STATION
<b>B. UNFPA (XB-1335)</b>					
<b>1. Non-Professional Staff</b>					
45.	Petric, Ana Marfa	CHI.	Bilingual Typist	G. 4-V	Santiago
<b>III. USAID (XB-1370)</b>					
<b>1. Professional Staff</b>					
46.	Lenis, Nelson	COL.	Physician Demographer	L. 3-II	San José
47.	Alberts, Joop	HOL.	Junior Demographer	L. 2-VII	San José
48.	Pujol, José Miguel	CHI.	Junior Demographer	L. 2-III	Santiago
49.	Ortúzar, Julio	CHI.	Computer Programmer	L. 2-I	Santiago
50.	García, Agustín	PAN.	Junior Demographer	L. 2-I	Santiago
51.	Kracht, Sylvia	CHI.	Personal Ass. to the Director	L. 2-I	Santiago
52.	Vidal, Jorge	CHI.	Junior Demographer	L. 2-I	Santiago
53.	Unencumbered	-	Economist	-	San José
54.	Unencumbered	-	Administrative Officer	-	San José
<b>2. Non-Professional Staff</b>					
55.	Samsing, Patricia	CHI.	Assistant Editor	G. 7-VIII	Santiago
56.	Trautmann, Lucía	CHI.	Administrative Assistant	G. 7-II	Santiago
57.	Frey, Patricio	CHI.	Research Assistant	G. 7-III	Santiago
58.	Wulff, Erica	CHI.	Senior Secretary	G. 6-VI	Santiago
59.	Forner, Sonia	CHI.	Administrative Clerk	G. 6-V	Santiago
60.	Anguita, Ximena	CHI.	Senior Documents Clerk	G. 6-IV	Santiago
61.	Corbalán, Iris	CHI.	Research Assistant	G. 6-III	Santiago
62.	Bussi, Marfa Inés	CHI.	Research Assistant	G. 6-I	Santiago
63.	Ortúzar, Rosa Marfa	CHI.	Supervisor Document and Distr. Section	G. 6-I	Santiago
64.	Aybar, Angelina	DOM.	Proofreader	G. 5-VII	Santiago
65.	Sateler, Marfa Cristina	CHI.	Assistant Library Clerk	G. 5-VIII	Santiago

(Continued)

Page 4 of 6

CODE NUMBER	NAME	NATIONALITY	TITLE	GRADE/STEP	DUTY STATION
66.	Zurita, Marfa Angélica	CHI.	Bilingual Secretary	G. 5-IV	Santiago
67.	Rosenbluth, Sonia	CHI.	Bilingual Secretary	G. 5-II	Santiago
68.	Quirós, Franklin	CRI.	Finance Assistant	G. 5-I	San José
69.	Chaverri, Mayra	CRI.	Secretary	G. 4-VIII	San José
70.	Salinas, Mónica	CHI.	Travel Clerk	G. 4-V	Santiago
71.	García, Magdalena	CHI.	Bilingual Secretary	G. 4-V	Santiago
72.	Mourgues, Marta	CHI.	Bilingual Secretary	G. 4-V	Santiago
73.	Portales, Patricia	CHI.	Senior Telephone Operator	G. 4-V	Santiago
74.	Rahmer, Adelaida	CHI.	Monolingual Typist	G. 4-IV	Santiago
75.	Morales, Ana Isabel	CRI.	Secretary	G. 4-IV	San José
76.	Jiménez, Ana Lucía	CRI.	Senior Library Clerk	G. 4-IV	San José
77.	Nadal, Victoria	CHI.	Monolingual Typist	G. 4-III	Santiago
78.	Olivares, Sergio	CHI.	Junior Clerk	G. 4-III	Santiago
79.	Díaz, Sonia	CHI.	Bilingual Typist	G. 4-III	Santiago
80.	Van der Schraft, Ángelica	CHI.	Monolingual Typist	G. 4-II	Santiago
81.	Arias, Enrique	CRI.	Statistical Clerk	G. 3-VIII	San José
82.	Abarca, Nuria	CRI.	Bilingual Typist	G. 3-V	San José
83.	Gonçalves, Consuelo	CHI.	Telephone Operator	G. 3-I	Santiago
84.	Ilabaca, Carlos	CHI.	Assistant Electrician	G. 3-I	Santiago
85.	Jones, Alejandro	CHI.	Receptionist	G. 3-I	Santiago
86.	Valenzuela, Pedro	CHI.	Driver	G. 3-I	Santiago
87.	Rodríguez, Mario	CHI.	Bookbinder	G. 3-I	Santiago
88.	Bravo, José Miguel	CHI.	Hemograph Operator	G. 3-I	Santiago
89.	Bobadilla, Humberto	CHI.	Driver	G. 2-VI	Santiago
90.	Herrera, Luis	CRI.	Driver	G. 2-VI	San José
91.	González, José A.	CHI.	Custodial	G. 2-IV	Santiago
92.	Aravena, Guillermo	CHI.	Messenger	G. 2-III	Santiago
93.	Gabert, Marjorie	CRI.	Clerk Receptionist	G. 2-III	San José
94.	Gormaz, Patricio	CHI.	Messenger	G. 2-I	Santiago

(Continued)

Page 5 of 6

CODE NUMBER	NAME	NATIONALITY	TITLE	GRADE/STEP	DUTY STATION
95.	González, Daniel	CHI.	Junior Mimeograph Operator	G. 2-I	Santiago
96.	Riadi, Fermín	CHI.	Messenger	G. 2-I	Santiago
97.	Martínez, Luis A.	CHI.	Messenger	G. 2-I	Santiago
98.	Martínez, Arnoldo	CHI.	Messenger	G. 2-I	Santiago
99.	Leal, Elder	CRI.	Mimeograph Operator	G. I-VI	San José
100.	Orlando, Portugues	CRI.	Messenger	G. 1-III	San José
101.	Fuentes, Rafael	CHI.	Custodial	G. 1-I	Santiago
IV. U. CHILE/USAID (XB-1370)					
	1. Non-Professional Staff				
102.	Lártiga, Héctor	CHI.	Senior Account Assistant	G. 8-I	Santiago
103.	Carrasco, Enrique	CHI.	Research Assistant	G. 7-II	Santiago
104.	Cañerón, Juan José	CHI.	Junior Statistician	G. 6-III	Santiago
105.	Hedina, Néstor	CHI.	Senior Documents Clerk	G. 6-I	Santiago
106.	Olivares, Fernando	CHI.	Research Assistant	G. 5-II	Santiago
107.	Martínez, José	CHI.	Senior Driver	G. 5-I	Santiago
108.	Serrano, Fernando	CHI.	Custodial Foreman	G. 5-I	Santiago
109.	Vega, Rudelio	CHI.	Custodial Foreman	G. 5-I	Santiago
110.	Pastén, Vidal	CHI.	Offset Operator	G. 4-I	Santiago
111.	González, José Miguel	CHI.	Equipment Supplies Clerk	G. 3-I	Santiago
V. USAID/CENSUS CHILE					
	1. Non-Professional Staff				
112.	Carmona, Pedro	CHI.	Finance Assistant	G. 6-I	Santiago
VI. USAID/ELAS/CELADE					
113.	Torrado, Susana	ARG.	Sociologist	-	Santiago
114.	Dinovitzer, Diva	CHI.	Research Assistant	-	Santiago

(Continued)

Page 6 of 6

CODE NUMBER	NAME	NATIONALITY	TITLE	GRADE/STEP	DUTY STATION
<b>VII. POPULATION COUNCIL (XB-1424)</b>					
PECFAL-RURAL					
1. Non-Professional Staff					
115.	Torrebalba, César	CHI.	Research Assistant	G. 6-III	Santiago
116.	Packer, Abel	BRA.	Research Assistant	G. 6-II	Santiago
117.	Vicuña, Raquel	CHI.	Bilingual Secretary	G. 4-V	Santiago
<b>VIII. NETHERLANDS GOVERNMENT (XB-0034)</b>					
1. Professional Staff					
118.	De Jong, Johanna	HOL.	Associate Expert	L. 1-II	Santiago
119.	Dierckxens, Wilhelmus	HOL.	Associate Expert	L. 1-II	San José
<b>IX. IDB DEMOPLAN PROJECT</b>					
1. Consultant Collaboration					
120.	Vera, José	CHI.	Consultant to DEMOPLAN	-	Santiago
<b>X. IDB URBAN GROWTH PROJECT</b>					
1. Professional Staff					
121.	Herrera, Ligia	PAN.	Geographer	L. 4-I	Santiago
122.	Péch, Waldomiro	BRA.	Economist	L. 3-I	Santiago
2. Non-Professional Staff					
123.	Ferrér, Mónica	CHI.	Assistant Library Clerk	G. 5-I	Santiago
<b>XI. ROCKEFELLER FOUNDATION - POPULATION POLICIES</b>					
1. Professional Staff					
124.	Errázuriz, Margarita	CHI.	Sociologist	L. 1-I	Santiago
125.	Quirós, Luis	CHI.	Political Scientist	L. 1-I	Santiago
2. Non-Professional Staff					
126.	Charalamby, M. Helena	CHI.	Monolingual Typist	G. 4-I	Santiago

APPENDIX XV  
NANNING TABLE  
As of December 1971

CODE II <sup>c</sup>	NAME	NAT.	MARITAL STATUS	POST KEY CODE AND FUNCTIONAL TITLE	EOD DATE	TYPE APPT.	LEVEL STEP	LNG. ALL.	NEXT SAL. INC.	CONTRACT EXPIRES	PROJECT
<b>AA COORDINATION - AREA N° 1</b>											
1.	Hiró, Carmen A.	PAN.	S.	Director CELADE - SA	30. 4.58	LT	L.7-II	-	Jul.73	31.13.71	REG-58
2.	Kracht, Silvia	CHI.	M.	Personal Assistant to the Director	1. 7.64	FT	L.2-I	1	May 72	Pending <sup>a/</sup>	XB-1370
3.	Bozt, Zaida	CHI.	S.	Monolingual Secretary	20. 1.69	FT	G.5-III	-	Dec.72	30. 4.72	XB-1334
4.	Vera, José	CHI.	M.	Consultant to DEMOPLAN	1. 1.71	SS	-	-	-	31. 7.71	DOB/DEMOPLAN
<b>AA PUBLIC HEALTH AND POPULATION SECTOR</b>											
5.	Gaslonde, Santiago	VEN.	M.	Physician Demographer - ST	1. 3.69	IT	L.5-III	-	Mar.72	31.12.71	REG-58
6.	García, Marfa Luisa	CHI.	M.	Public Health Physician - SF	1. 3.69	IT	L.4-IV	-	Mar.72	31.12.71	REG-58
7.	Bocaz, Albino	CHI.	M.	Demographic Statistician - SE	2. 5.62	LT	L.4-X	-	May 72	31.12.71	REG-58
8.	Carrasco, Enrique	CHI.	M.	Research Assistant	10. 8.62	SP	G.7-II	-	Apr.72	31.13.71	U.CHILE/UN
9.	Rosenblüth, Sonia	CHI.	M.	Bilingual Secretary	20. 6.68	FT	G.5-II	-	Sep.72	31. 3.72	XB-1370
<b>AA HUMAN FERTILITY SECTOR</b>											
10.	Conning, Arthur	USA	M.	Senior Demographer - SD	7.10.70	IT	L.4-IV	-	Oct.72	31.12.71	REG-58
11.	De Jong, Johanna	HOL.	M.	Associate Expert	10. 1.71	IT	L.1-II	-	Jan.72	9. 1.72 <sup>a/</sup>	XB-0034
12.	Torrealba, César	CHI.	S.	Research Assistant	1. 1.71	FT	G.6-III	-	Nov.72	Pending <sup>a/</sup>	XB-1424
13.	Vicuña, Raquel	CHI.	S.	Bilingual Secretary	16.12.70	FT	G.4-V	1	Nov.72	30. 4.72	XB-1424
<b>AA POPULATION POLICIES SECTOR</b>											
14.	González, Gerardo	CHI.	M.	Sociologist	1.11.70	IT	L.3-I	-	May 72	30. 6.72	XB-1334
15.	Errázuriz, Margarita M.	CHI.	M.	Sociologist	7. 9.71	FT	L.1-I	-	Sep.72	6. 9.72	Rockefeller F.
16.	Quirós, Luis	CHI.	S.	Political Scientist	1.10.71	FT	L.1-I	-	Oct.72	30. 9.72	Rockefeller F.
17.	Bussi, Marfa Inés	CHI.	M.	Research Assistant	15.10.70	FT	G.6-I	-	Jul.72	30. 6.72	XB-1370
<b>AA ELAS/CELADE EXCHANGE PROGRAMME SECTOR</b>											
18.	Torrado, Susana	ARG.	M.	Sociologist	1. 8.71	SS	-	-	-	11. 1.72	ELAS/CELADE/AID
19.	Dinovitzer, Diva	CHI.	M.	Research Assistant	8.10.71	SS	-	-	-	31.12.71	ELAS/CELADE/AID

<sup>a/</sup> Grade and step in CELADE as of date of change-over to UN.

CODE NO.	NAME	NAT.	MARITAL STATUS	POST KEY CODE AND FUNCTIONAL TITLE	EOD DATE	TYPE APPT.	LEVEL STEP	LNG. ALL.	NEXT SAL. INC.	CONTRACT EXPIRES	PROJECT
<b>AA COORDINATION AREA NO 2</b>											
20.	Lopez, Valdecir	BRA.	M.	Senior Demographer - SL	24. 2.68	IT	L.4-V	-	Feb.72	31.12.71	REG-58
21.	Santibañez, Eugenia	CHI.	S.	Bilingual Typist	9. 8.71.	FT	G.4-V	-	Aug.72	31.12.71	XB-1334
<b>AA COMPUTER SERVICES SECTOR</b>											
22.	Peralta, René H.	CHI.	M.	Computer Expert	1. 9.71	IT	L.3-III	-	Sep.72	31. 8.72	XB-1334
<b>AA CALCULATORS GROUP SECTION</b>											
23.	García, Agustín	PAN.	M.	Junior Demographer	1. 4.67	IT	L.2-I	-	Jul.72	30. 6.72	XB-1370
24.	Calderón, Juan José	CHI.	M.	Junior Statistician	22. 4.69	SP	G.6-III	-	Mar.72	31.12.71	U.CHILE/UN
25.	Moja, Oscar	CHI.	M.	Junior Statistician	1. 9.70	FT	G.6-I	-	May 72	Pending <sup>a/</sup>	XB-1334
26.	Orellana, Hernán	CHI.	S.	Statistical Clerk	6. 7.70	FT	G.5-I	-	May 72	30. 4.72	XB-1334
<b>AA COMPUTER PROGRAMMING AND ANALYSIS SECTION</b>											
27.	Ortízar, Julio	CHI.	M.	Computer Programmer	1. 3.69	IT	L.2-I	-	May 72	30. 6.72	XB-1370
28.	Frey, Patricio	CHI.	M.	Research Assistant	1.10.69	FT	G.7-III	-	Mar.72	30. 6.72	XB-1370
29.	Facker, Abel	BRA.	S.	Research Assistant	7.12.70	FT	G.6-II	-	Dic.72	Pending <sup>a/</sup>	XB-1424
30.	Vuolo, Valter	BRA.	M.	Research Assistant	1. 5.71	FT	G.6-I	-	May 72	30. 4.72	XB-1334
<b>AA COORDINATION AREA NO 3</b>											
31.	Elizaga, Juan Carlos	ARG.	M.	Senior Demographer - SC	4.12.57	LT	L.5-VII	-	Mar.72	31.12.71	REG-58
32.	Wulff, Erica	CHI.	M.	Senior Secretary	1. 7.65	FT	G.6-VI	1	Oct.72	30. 6.72	XB-1370
<b>AA TEACHING COORDINATION SECTOR</b>											
33.	Hellan, Roger	HAI.	M.	Demographer - SG	14. 5.69	IT	L.3-VII	-	May 72	31.12.71	REG-58
34.	Riveros, Elsa	CHI.	M.	Senior Secretary	5. 8.63	FT	G.6-VI	-	Oct.72	30. 4.72	XB-1334
35.	Bate, Angel	CHI.	M.	Occasional Lecturer	22. 2.71	SS	-	-	-	29. 3.71	REG-58
36.	Casiro, Héctor	CHI.	M.	Occasional Lecturer	1. 3.71	SS	-	-	-	22. 3.71	REG-58
<b>AA INTERNAL MIGRATIONS SECTOR</b>											
37.	Arévalo, Jorge	ARG.	M.	Demographer - SQ	1. 5.70	LT	L.3-V	-	Jul.72	31.12.71	REG-58
38.	Corbalán, Iris	CHI.	S.	Research Assistant	8. 8.66	FT	G.6-III	-	Aug.72	30. 6.72	XB-1370

<sup>a/</sup> Grade and step in CELADE as of date of change-over to UN.

CODE NO	NAME	NAT.	MARITAL STATUS	POST KEY CODE AND FUNCTIONAL TITLE
<b>III INTERRELATIONS AND MODELS SECTOR</b>				
39.	Fucaraccio, Angel	ARG.	M.	Economist
<b>IV URBAN GROWTH SECTOR</b>				
40.	Herrera, Ligia	PAN.	D.	Geographer
41.	Pecht, Waldomiro	BRA.	M.	Economist
42.	Olivares, Fernando	CHI.	M.	Research Assistant
<b>V COORDINATION AREA N° 4</b>				
43.	Somoza, Jorge	ARG.	M.	Deputy Director - SB
44.	Figueroa, Rosa	CHI.	M.	Bilingual Secretary
<b>VI DEMOGRAPHIC BULLETIN SECTOR</b>				
45.	Vidal, Jorge	CHI.	M.	Junior Demographer
<b>VII DATA ADJUSTMENT AND EVALUATION SECTOR</b>				
46.	Arretx, Carmen	CHI.	M.	Demographer - SII
47.	Pujol, José Miguel	CHI.	S.	Junior Demographer
<b>VIII HISTORICAL DEMOGRAPHY AND INTERNATIONAL MIGRATION SECTOR</b>				
48.	Morales, Julio	CHI.	M.	Demographer - SM
<b>IX COORDINATION AREA N° 5</b>				
49.	Prazeres, Antonio-Luiz	BRA.	M.	Chief Administrative Of
50.	Trautmann, Lucia	CHI.	M.	Adm. Assistant
51.	García, Magdalena	CHI.	S.	Bilingual Secretary
<b>X ADMINISTRATION SECTOR</b>				
<b>GENERAL SERVICES AND SECRETARIAL POOL SECTION</b>				
52.	Rojas, Sonia	CHI.	M.	Senior Adm. Assist.
53.	Zurita, M. Angélica	CHI.	S.	Bilingual Secretary
54.	Martínez, José	CHI.	M.	Senior Driver
55.	Serrano, Fernando	CHI.	M.	Custodial Foreman
56.	Vega, Rudelio	CHI.	M.	Custodial Foreman
57.	Berner, Olivia	CHI.	S.	Bilingual Typist

a/ Grade and step in CELADE as of date of charge-over to UN.

b/ End current secondment to CELADE.

EOD DATE	TYPE APPT.	LEVEL STEP	LNG. ALL.	NEXT INC.	CONTRACT EXPIRES	PROJECT
19. 6.67	IT	L.3-V	-	Jun.72	30. 6.72	XB-1334
9. 8.71	FT	L.4-I	-	Aug.72	8. 2.73	IDB/URBAN GROWTH
19. 8.71	FT	L.3-I	-	Aug.72	18. 2.73	IDB/URBAN GROWTH
10. 2.65	SP	G.5-II	-	Dec.72	31.12.71	U.CHILE/UN
20. 4.56	P	P.5-V	-	Nov.72	31.12.71 <sup>b/</sup>	REG-58
8. 4.71	FT	G.5-I	1	Jul.72	30. 4.72	XB-1334
1. 7.60	FT	L.2-I	-	May 72	Pending <sup>a/</sup>	XB-1370
1.11.67	IT	L.2-XI	- At Ceiling	31.12.71	REG-58	
1. 8.69	IT	L.2-III	-	Aug.72	30. 6.72	XB-1370
1. 8.69	IT	L.3-VI	-	Aug.72	31.12.71	REG-58
Officer - SK						
14. 1.71	IT	L.3-V	-	Jan.72	13. 1.72	REG-58
1. 3.65	FT	G.7-II	-	Feb.72	30. 6.72	XB-1370
8. 4.71	FT	G.4-V	1	May 72	31.12.71	XB-1370
17. 5.66	FT	G.8-I	1	May 72	Pending <sup>a/</sup>	REG-58
14. 3.66	FT	G.5-IV	1	Sep.72	30. 6.72	XB-1370
16. 6.59	SP	G.5-I	-	May 72	31.12.71	U.CHILE/UN
6.12.65	SP	G.5-I	-	May 72	31.12.71	U.CHILE/UN
1.10.63	SP	G.5-I	-	May 72	31.12.71	U.CHILE/UN
21. 6.71	FT	G.4-V	-	Jun.72	31.12.71	XB-1334

CODE Nº	NAME	NAT.	MARITAL STATUS	POST KEY CODE AND FUNCTIONAL TITLE	EOD DATE	TYPE APPT.	LEVEL STEP	LNG. ALL.	NEXT SAL. INC.	CONTRACT EXPIRES	PROJECT
58.	Mourgues, Marta	CHI.	S.	Bilingual Secretary	1. 7.71	FT	G.4-V	-	Jul.72	31. 3.72	XB-1370
59.	Portales, Patricia	CHI.	M.	Senior Telephone Operator	28.11.66	FT	G.4-V	-	Aug.72	31. 3.72	XB-1370
60.	Rahmér, Adelaida	CHI.	S.	Monolingual Typist	1. 7.68	FT	G.4-IV	-	Jul.72	30. 6.72	XB-1370
61.	Díaz, Sonja	CHI.	M.	Bilingual Typist	1.12.71	FT	G.4-III	-	Dec.72	31.12.71	XB-1370
62.	Van der Schraft, Angélica	CHI.	M.	Monolingual Typist	22. 9.70	FT	G.4-II	-	Sep.72	30. 6.72	XB-1370
63.	Núñez, Alejandro	CHI.	S.	Senior Receptionist	1. 4.69	FT	G.4-I	-	May 72	30. 4.72	XB-1334
64.	Charalamby, M. Helena	CHI.	S.	Monolingual Typist	11.11.71	FT	G.4-I	-	Nov.72	30. 6.72	Rockefeller F.
65.	Elmes, Mario	CHI.	M.	Night Watchman	1. 9.65	FT	G.3-II	-	May 72	30. 4.72	XB-1334
66.	Gonçalves, Consuelo	CHI.	S.	Telephone Operator	1. 7.71	FT	G.3-I	-	Jul.72	31.12.71	XB-1370
67.	Ilabaca, Carlos	CHI.	M.	Assistant Electrician	1.12.66	FT	G.3-I	-	May 72	30. 6.72	XB-1370
68.	Jones, Alejandro	CHI.	M.	Receptionist	1.12.71	FT	G.3-I	-	Dec.72	31.12.71	XB-1370
69.	Valenzuela, Pedro	CHI.	M.	Driver	15. 1.70	FT	G.3-I	-	Jul.72	31. 3.72	XB-1370
70.	Bobadilla, Humberto	CHI.	M.	Driver	1. 5.71	FT	G.2-VI	-	Jún.72	31.12.71	XB-1370
71.	González, José A.	CHI.	M.	Custodial	1. 8.71	FT	G.2-IV	-	Aug.72	31. 3.72	XB-1370
72.	Aravena, Guillermo	CHI.	M.	Messenger	1. 4.68	FT	G.2-III	-	Nov.72	29. 2.72	XB-1370
73.	Gormaz, Patricio	CHI.	S.	Messenger	22.11.71	FT	G.2-I	-	Nov.72	31.12.71	XB-1370
74.	Martínez, Arnoldo	CHI.	M.	Messenger	20. 7.71	FT	G.2-I	-	Jul.72	31. 3.72	XB-1370
75.	Martínez, Luis A.	CHI.	S.	Messenger	19. 7.71	FT	G.2-I	-	Jul.72	18. 2.72	XB-1370
76.	Fuentes, Rafael	CHI.	S.	Custodial	10.11.71	FT	G.1-I	-	Nov.72	30. 6.72	XB-1370
<b>A PERSONNEL AND TRAVEL SECTION</b>											
77.	Forner, Sonia	CHI.	M.	Administrative Clerk	23. 1.67	FT	G.6-V	-	May 72	30. 6.72	XB-1370
78.	Salinas, Mónica	CHI.	M.	Travel Clerk	7. 4.71	FT	G.4-V	1	Apr.72	30. 4.72	XB-1370
79.	Saavedra, Verónica	CHI.	S.	Bilingual Typist	1. 8.71	FT	G.4-V	-	Aug.72	31.12.71	XB-1334
<b>A EQUIPMENT AND SUPPLIES SECTION</b>											
80.	Díaz, Domingo	CHI.	M.	Gral. Serv. Assist.	1. 1.69	FT	G.7-I	-	May 72	Pending <sup>a/</sup>	XB-1334
81.	González, J.M.	CHI.	M.	Equipment Supplies Clerk	3. 9.65	SP	G.3-I	-	May 72	31.12.71	U.CHILE/UN
82.	León, Juan	CHI.	S.	Equipment Supplies Clerk	1. 4.68	FT	G.3-I	-	May 72	30. 4.72	XB-1334

<sup>a/</sup> Grade and step in CELADE as of date of change-over to UN.

CODE Nº	NAME	NAT.	MARITAL STATUS	POST KEY CODE AND FUNCTIONAL TITLE	EOD DATE	TYPE APPT.	LEVEL STEP	LNG. ALL.	NEXT SAL. INC.	CONTRACT EXPIRES	PROJECT
<b>▲ FINANCE SECTION</b>											
83.	Lártiga, Héctor	CHI.	M.	Senior Account Assistant	1. 1.67	SP	G.8-I	-	May 72	31.12.71 <sup>a/</sup>	U.CHILE/UN
84.	Carmona, Pedro	CHI.	M.	Finance Assistant	1.11.70	FT	G.6-I	-	May 72	Pending <sup>a/</sup>	CENSUS CHILE
85.	Miranda, Arnaldo	CHI.	M.	Finance Clerk	22.11.71	FT	G.5-I	-	Nov.72	31.12.71	XB-1334
86.	Petric, Ana María	CHI.	S.	Bilingual Typist	16. 6.71	FT	G.4-V	-	Jun.72	31. 3.72	XB-1335
<b>▲ REGISTRY SECTION</b>											
87.	Urrutia, Ana María	CHI.	S.	Registry Clerk	11. 1.68	FT	G.5-II	-	Feb.72	30. 4.72	XB-1334
88.	Riadi, Fermín	CHI.	M.	Messenger	9. 8.71	FT	G.2-I	-	Aug.72	31.12.71	XB-1370
<b>▲ PUBLICATIONS SECTOR</b>											
89.	Nascimento, Carlos	CHI.	M.	Chief Publications and Editorial Serv. - SS	1. 7.71	IT	L.3-I	-	Jul.72	30. 6.72	REG-58
90.	Ortiz, Enriqueta	CHI.	M.	Senior Secretary	15.11.63	FT	G.6-VI	-	Oct.72	30. 4.72	XB-1334
91.	Reyes, Gladys	CHI.	M.	Senior Secretary	7. 2.65	FT	G.6-II	-	May 72	30. 4.72	XB-1334
<b>▲ PRINTING SECTION</b>											
92.	Hedina, Néstor	CHI.	M.	Senior Documents Clerk	6.10.63	SP	G.6-I	-	May 72	31.12.71	U.CHILE/UN
93.	Pastén, Vidal	CHI.	M.	Offset Operator	1. 8.64	SP	G.4-I	-	May 72	31.12.71 <sup>a/</sup>	U.CHILE/UN
94.	Bravo, José Miguel	CHI.	M.	Mimeograph Operator	26. 8.68	FT	G.3-I	-	Apr.72	Pending <sup>a/</sup>	XB-1370
95.	Rodríguez, Mario	CHI.	M.	Bookbinder	26. 8.68	FT	G.3-I	-	May 72	30. 6.72	XB-1370
96.	González, Daniel	CHI.	M.	Junior Mimeograph Operator	5. 8.68	FT	G.2-I	-	Apr.72	30. 6.72	XB-1370
<b>▲ COPY DESK SECTION</b>											
97.	Anguita, Ximena	CHI.	M.	Senior Document Clerk	21. 6.65	FT	G.6-IV	-	Jul.72	30. 6.72	XB-1370
98.	Aybar, Angelina	DOM.	M.	Proofreader	30.10.61	FT	G.5-VII	-	Oct.72	29. 2.72	XB-1370
<b>▲ DISTRIBUTION AND PUBLIC RELATIONS SECTION</b>											
99.	Ortúzar, Rosa María	CHI.	M.	Superv. Document Distribution Section	1. 5.71	FT	G.6-I	-	May.72	Pending <sup>a/</sup>	XB-1370
100.	Olivares, Sergio	CHI.	S.	Junior Clerk	26.11.68	FT	G.4-II	-	Mar.72	31. 3.72	XB-1370
<b>▲ TRANSLATIONS SECTION</b>											
101.	Samsing, Patricia	CHI.	M.	Assistant Editor	1. 1.71	FT	G.7-VIII	-	Jan.72	30. 6.72	XB-1370

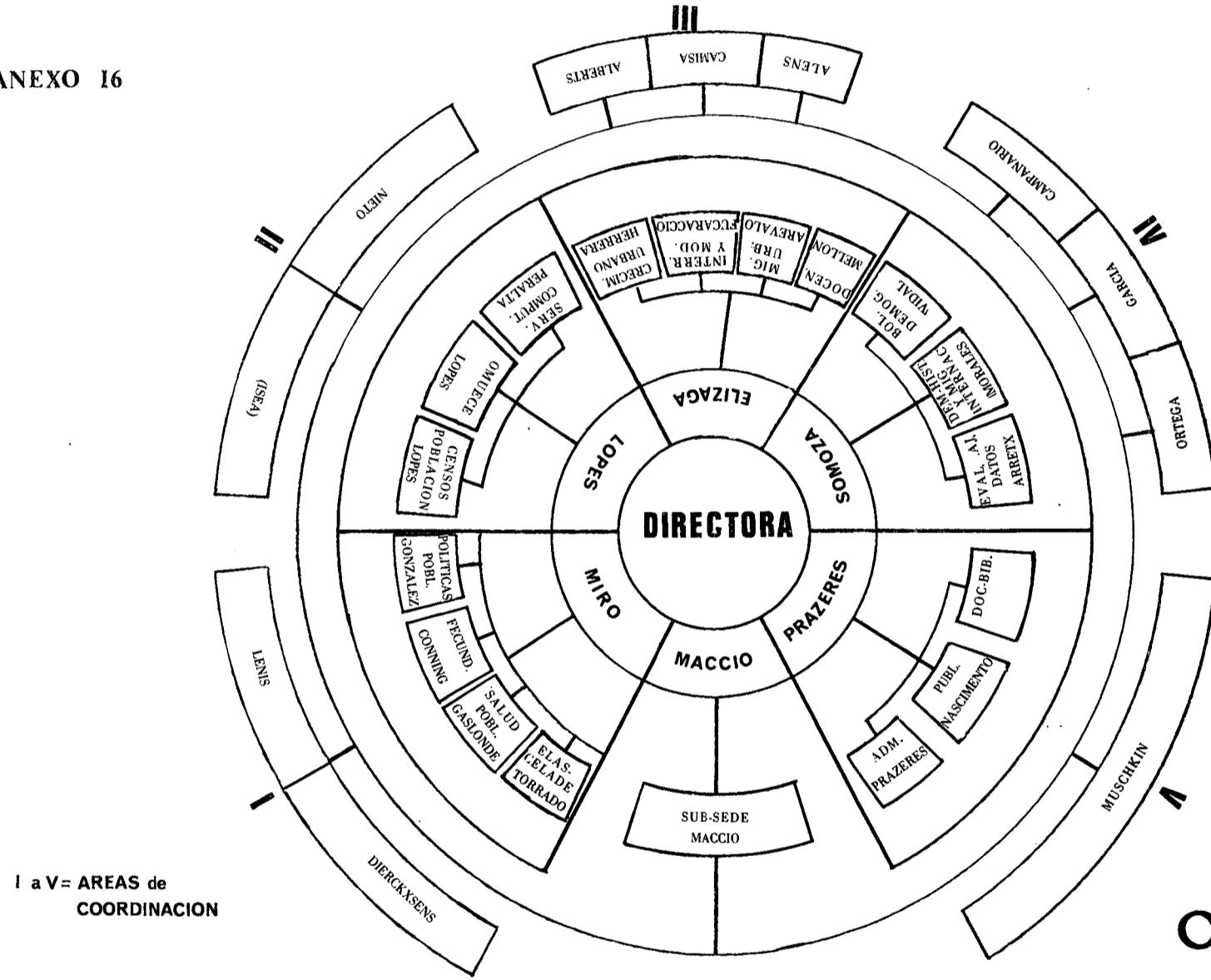
<sup>a/</sup> Grade and step in CELADE as of date of change-over to UN.

CODE NO.	NAME	NAT.	MARITAL STATUS	POST KEY CODE AND FUNCTIONAL TITLE	ECD DATE	TYPE APPT.	LEVEL STEP	LNG. ALL.	NEXT SAL. INC.	CONTRACT EXPIRES	PROJECT
<b>LIBRARY AND DOCUMENTATION SECTOR</b>											
102.	Unencumbered	-	-	Documentation Expert	-	-	-	-	-	-	REG-58
103.	Labbé, Eugenia	CHI.	M.	Assistant Librarian	1. 8.65	FT	G.6-V	-	Aug.72	30. 4.72	XB-1334
104.	Sateler, M. Cristina	CHI.	S.	Assistant Library Clerk	8. 8.62	FT	G.5-VIII	-	Aug.72	31. 3.72	XB-1370
105.	Ferrer, Mónica	CHI.	S.	Assistant Library Clerk	14.10.71	FT	G.5-I	-	Oct.72	31.12.71	IDB
106.	Nadal, Victoria	CHI.	N.	Nonlingual Typist	1. 4.68	FT	G.4-III	-	Jul.72	30. 6.72	XB-1370
<b>COORDINATION - AREA N° 6</b>											
107.	Macció, Guillermo	URU.	N.	Assist. Director - SI	1.11.67	IT	L.4-I	-	May 72	31.12.71	REG-58
108.	Camisa, Zulma	ARG.	S.	Demographer - SO	6.11.57	IT	L.3-V	-	Nov.72	31.12.71	REG-58
109.	Wieto, Bolívar	ECU.	M.	Demographer - SJ	4. 6.69	IT	L.3-IX	-	Jun.72	31.12.71	REG-58
110.	Lenis, Nelson	COL.	M.	Physician Demographer	25. 6.70	IT	L.3-II	-	Jun.72	30. 6.72	XB-1370
111.	Ortega, Antonio	ARG.	M.	Demographer - SP	1. 3.68	IT	L.3-I	-	Jul.72	30. 6.72	REG-58
112.	Alens, Alex	SAL.	S.	Demographer - SR	4. 8.68	IT	L.2-VIII	-	Aug.72	31.12.71	REG-58
113.	Alberts, Joop	HOL.	M.	Junior Demographer	13. 7.67	FT	L.2-VII	-	Jul.72	30. 6.72	XB-1370
114.	Dierckxsens, Wilhelmus	HOL.	M.	Associate Expert	11. 4.71	IT	L.1-II	-	Apr.72	10. 4.72	XB-0034
115.	Unencumbered	-	-	Economist	-	-	-	-	-	-	XB-1370
116.	Unencumbered	-	-	Administrative Officer	-	-	-	-	-	-	XB-1370
117.	Quirós, Franklin	CRI.	M.	Finance Assistant	22. 2.71	FT	G.5-I	-	Jul.72	30. 6.72	XB-1370
118.	Chaverri, Mayra	CRI.	S.	Secretary	11. 8.59	FT	G.4-VIII	-	Jun.72	Pending <sup>a/</sup>	XB-1370
119.	Morales, Ana Isabel	CRI.	S.	Secretary	9. 3.71	FT	G.4-IV	-	Jul.72	Pending <sup>a/</sup>	XB-1370
120.	Jiménez, Ana Lucía	CRI.	S.	Senior Library Clerk	12. 2.68	FT	G.4-IV	-	Jun.72	30. 6.72	XB-1370
121.	Arias, Enrique	CRI.	M.	Statistical Clerk	5. 3.69	FT	G.3-VIII	-	Jul.72	30. 6.72	XB-1370
122.	Abarca, Nuria	CRI.	S.	Bilingual Typist	21. 4.71	FT	G.3-V	-	Jul.72	31. 5.72	XB-1370
123.	Herrera, Luis	CRI.	M.	Driver	3. 5.71	FT	G.2-VI	-	Jul.72	30. 6.72	XB-1370
124.	Gabert, Marjorie	CRI.	M.	Clerk Receptionist	2. 7.70	FT	G.2-III	-	Jun.72	30. 6.72	XB-1370
125.	Leal, Elder	CRI.	S.	Mimeograph Operator	1.10.69	FT	G.1-VI	-	Jul.72	30. 6.72	XB-1370
126.	Portugues, Orlando	CRI.	S.	Messenger	1. 3.71	FT	G.1-III	-	Jul.72	30. 6.72	XB-1370

a/ Grade and step in CELADE as of date of change-over to UN.

**ANEXO 16**

**JULIO-1972**

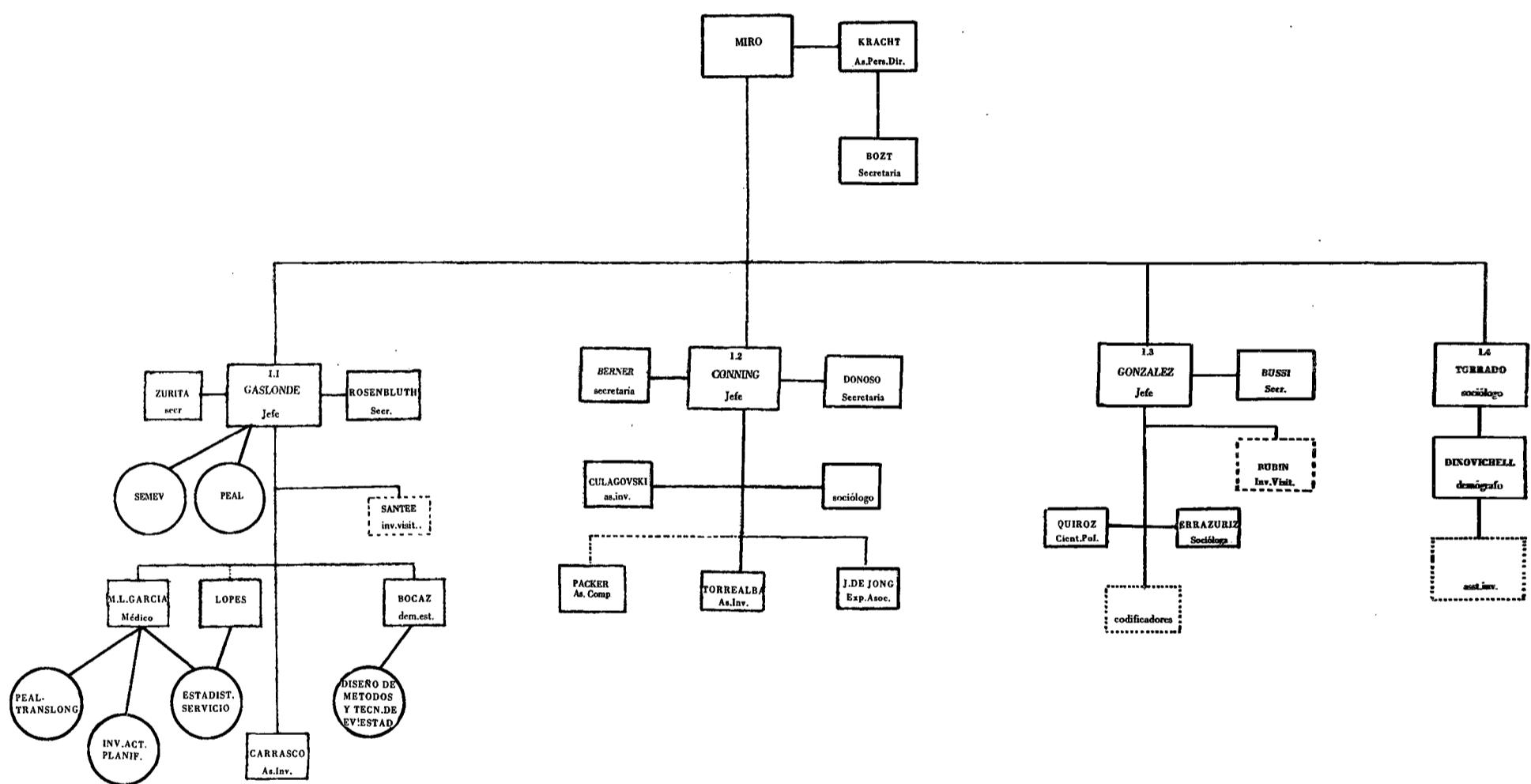


**Celade**  
**Organigrama**  
**(SEDE Y SUB-SEDE)**



AREA DE COORDINACION I : Carmen A. Miró

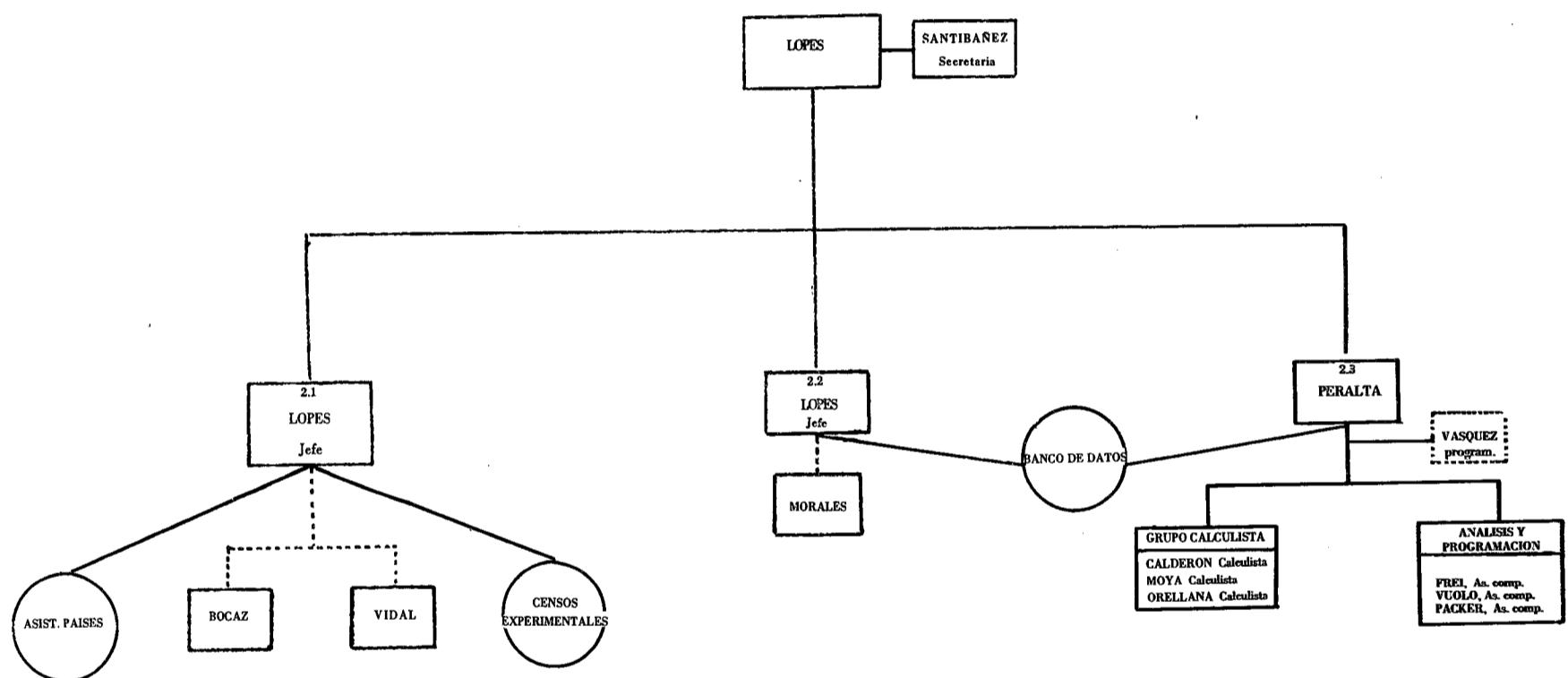
1.1 SECTOR SALUD Y POBLACION  
 1.2 SECTOR DE FECUNDIDAD  
 1.3 SECTOR DE POLITICAS DE POBLACION  
 1.4 INTERCAMBIO ELAS/CELADE





AREA DE COORDINACION II : Waldecir Lopes

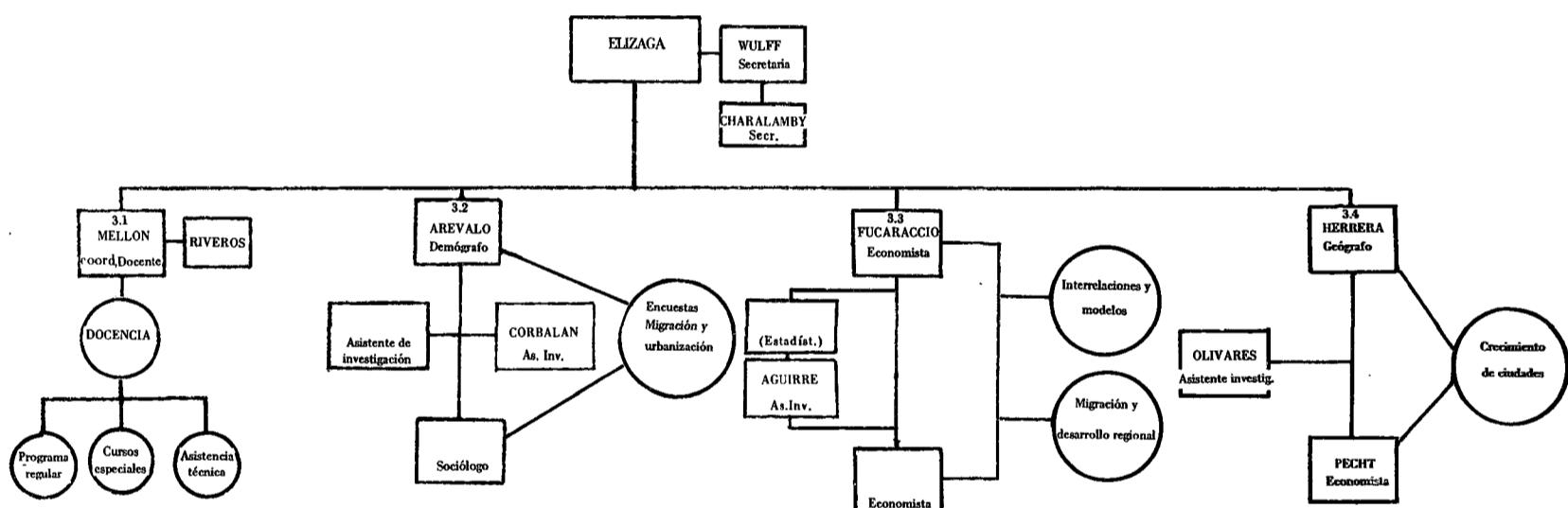
2.1 SECTOR CENSOS DE POBLACION  
2.2 OMUECE  
2.3 SERVICIO DE COMPUTACION





AREA DE COORDINACION III : Juan C. Elizaga

**3.1 COORDINACION DE DOCENCIA**  
**3.2 SECTOR MIGRACIONES INTERIORES**  
**3.3 INTERRELACIONES Y MODELOS**  
**3.4 CRECIMIENTO DE CIUDADES**



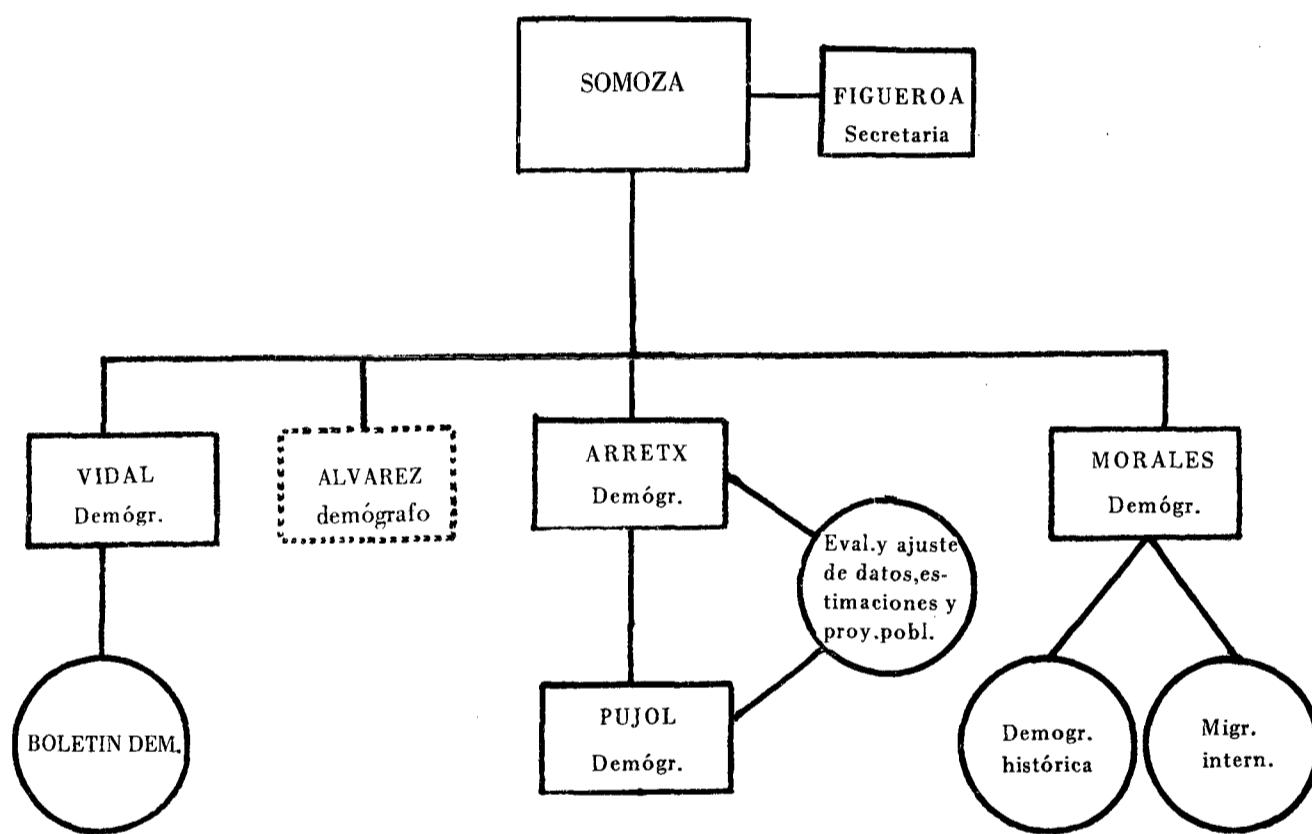


AREA DE COORDINACION IV : Jorge A. Somoza

4.1 SECTOR EVALUACION Y AJUSTE DE DATOS, ESTIMACIONES Y PROYECCIONES DE POBLACION

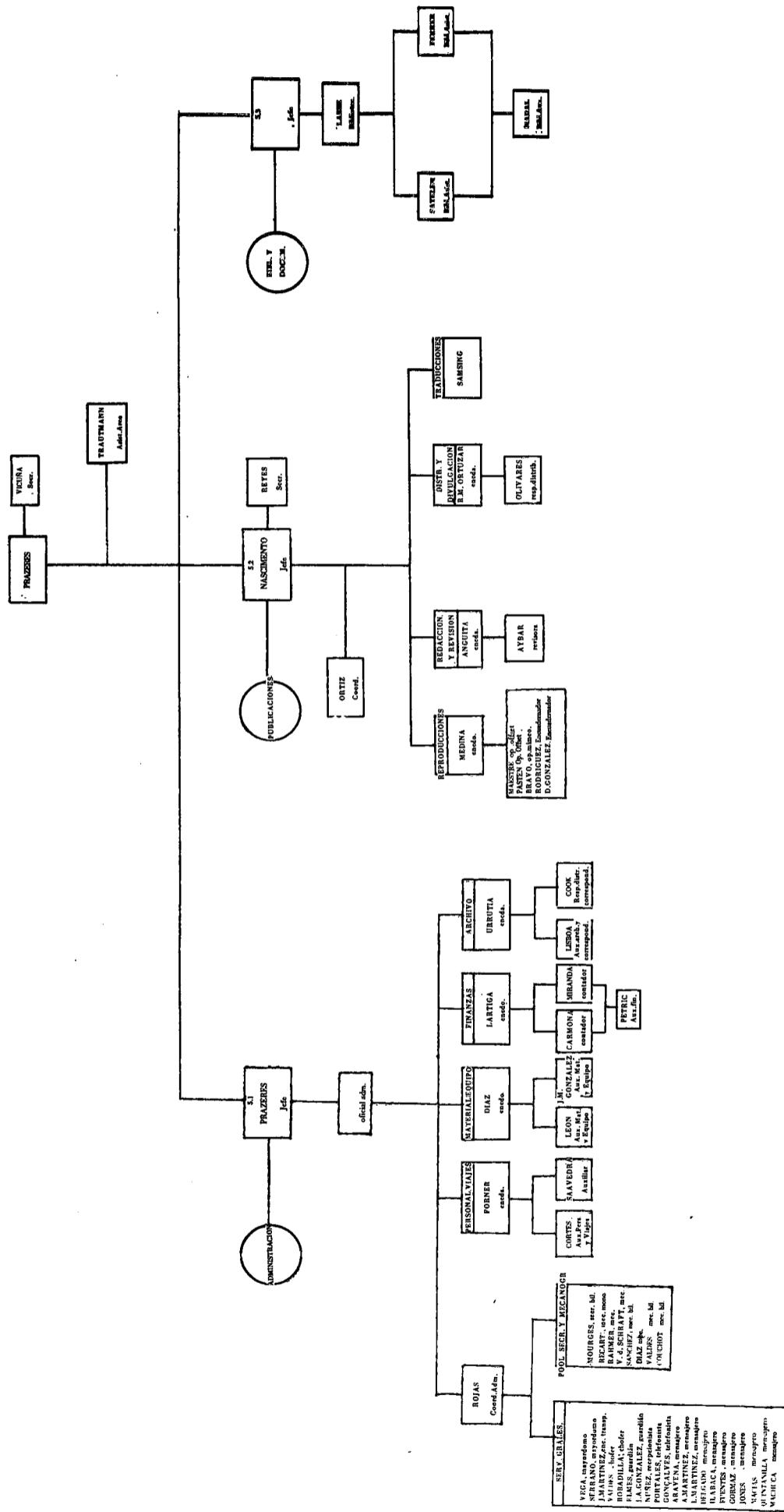
4.2 SECTOR DEMOGRAFIA HISTORICA

4.3 SECTOR MIGRACIONES INTERNACIONALES





ÁREA DE COORDINACIÓN V : A.L. *Ramón*  
 4.1 SECTOR DE ADMINISTRACIÓN  
 4.2 SECTOR DE PUBLICACIONES  
 4.3 SECTORES DE DOCUMENTACIÓN Y BIBLIOTECA





## BANCO DE DADOS

## C E L A D E

## M A N N I N G G U T

CCDE NO	N A M E .	NAT	M R T ST	P O S T . T I T L E
------------	-----------	-----	-------------	---------------------

## \*\*\* C C C R E I N A T I C N    A R E A . . . N O 1

0090	MIRO CARMEN A	PAN	S	DIRECTOR CELADE SA
0102	KRACHT SYLVIA	CHI	M	PERS ASST TO DIRECT
0154	UNENCUMBERED	HCL	M	ASSOCIATE EXPERT

0206	BOZT ZAICA	CHI	S	MONOLING SECRETARY
------	------------	-----	---	--------------------

## \*\* SECTOR PUBLIC HEALTH AND POPULATION

0084	GASLENDE SANTIAGO	VEN	M	PUBL HEALTH PHYS ST
0076	BOCAZ ALBINO	CHI	M	DEMOGR STATISTIC SE
0083	GARCIA MARIA LUISA	CHI	M	PUBL HEALTH PHYS SF
0152	RECRUITMENT PENDG	PER	M	SCCIOLOGIST
0151	RECRUITMENT PENDG	PER	M	STATISTICIAN
0148	UNDER RECRUITMENT	PER	M	ASSIGNED EXPERT

0114	CARRASCO ENRIQUE	CHI	M	RESEARCH ASSISTANT
0057	ZURITA M ANGELICA	CHI	S	BILINGUAL SECRETARY
0244	ROSENBLUTH SCNIA	CHI	M	BILINGUAL SECRETARY

0137	SANTEE BARBARA	USA	D	VISITING RESEARCHER
0131	SOTO ZAICA	CHI	S	COLLABORATION

## \*\* SECTOR HUMAN FERTILITY

0079	CONNING ARTHUR M	USA	M	SR DEMOGRAPHER SD
0145	SIMMONS ALAN	CAN	M	SOCIOLOGIST
0174	DE JONG JOHANNA	HCL	M	ASSOCIATE EXPERT

ANNEX XVII

PREPARED BY: CELADE  
SECTOR ADMINISTRATION  
SECTION PERSONNEL & TRAVEL

A B L F AS OF: 1 JULY 1972 PAGE= 1  
JD NC E C D TYPE APPT LEVEL LNG NEXT NG CCNTRACT FINANCING  
NC DATE ALL SAL INC EXPIRES

129	3	4	58	LT	L	7-12	0	07-73	31-12-72	RLA058
112	1	7	64	LT	L	2-12	1	05-73	08-08-72	RLA058
139	2	91	69	FT	G	5-13	3	12-72	31-12-72	RLA058
136	11	13	69	IT	L	5-14	0	03-73	31-12-72	RLA058
128	12	15	62	LT	L	4-11	0	00-73	31-12-72	RLA058
107	11	13	69	TT	L	4-15	0	03-73	31-12-72	RLA058
134	11	13	71	FT	L	3-10	0	00-73	31-12-72	RLA013
131	18	72	61	FT	L	2-10	0	00-73	31-12-72	RLA013
127	14	18	62	SP	G	7-13	0	04-73	31-12-72	UN-UCH
111	2	13	65	FT	G	5-14	1	09-72	31-12-72	RLA058
101	2	16	68	FT	G	5-12	0	09-72	31-12-72	RLA058
100	1	1	72	SS	A	0-10	2	00-00	31-12-72	U MICH
105	7	17	7	IT	L	4-14	0	10-72	31-12-72	RLA058
135	15	18	72	FT	L	4-11	0	00-73	14-08-73	IDRC
130	17	11	71	IT	L	1-13	0	01-73	09-01-73	XBJ034

(CONTINUED)

PREPARED BY: CELADE  
SECTION ADMINISTRATION & TRAVEL  
PAGE= 2

AS OF: 1 JULY 1972

FINANCING CONTRACTS EXPIRES

C E L A D E  
N A N N I N G T A B L E  
NAME MRT ST POST TITLE JD END DATE TYPE APPN  
NO 1 (CONTINUED)

CODE NO	NAME	MRT	POST	TITLE	JD	END DATE	TYPE	APPN	LEVEL	LNG ALL	NEXT SAL INC	FINANCING
0112	CULAGEVSKI N	CHI	M	RESEARCH ASSISTANT	127	15-72	FT	6-7-13	35-6-4-73	XBL436	RLA08	
0141	TORREALBA CESAR	CHI	S	RESEARCH ASSISTANT	127	15-72	FT	6-5-13	35-6-1-12	XBL511	RLA08	
0144	BERNER OLIVIA	CHI	S	BILINGUAL TYPIST	127	15-72	FT	6-4-16	35-6-1-12			
0162	DONAT SCARREARA	CHI	S	BILINGUAL TYPIST	127	15-72	FT	6-4-13	35-6-1-12			
0134	LEYTON MONICA	CHI	M	CODIFIER	127	15-72	SS	A-3-16	35-6-1-12	XBL424		
** SECTOR POPULATION POLICIES												
0065	GONZALEZ GERARDO	CHI	M	SOCIOLOGIST	126	17-71	FT	1-3-2	35-6-1-12		RLA08	
0118	ERRAZURIZ H	CHI	S	SOCIOLOGIST	133	17-71	FT	1-1-11	35-6-1-12		ROCKF	
0127	GUERRERO LUIS	CHI	S	POLITICAL SCIENTIST	133	17-71	FT	1-1-11	35-6-1-12		ROCKF	
** BUSSI MARIA INES												
0017	BUSSI MARIA INES	CHI	M	RESEARCH ASSISTANT	36	15-71	FT	6-6-11	31-12-72	RLA08		
** SECTOR CODIFICATION PROGRAM												
0135	GUZMAN VERNICIA	CHI	S	CODIFIER	003	24-72	SS	10-3-3	35-6-1-12		ROCKF	
0132	JIMENEZ TRINIDAD	CHI	S	CODIFIER	003	26-72	SS	10-3-3	35-6-1-12		ROCKF	
0133	RABY WENCY	CHI	S	CODIFIER	003	26-72	SS	10-3-3	35-6-1-12		ROCKF	
0138	RUBIN JANE RHANDA	USA	S	VISITING RESEARCHER	003	26-72	SS	10-3-3	35-6-1-12		FORD F	
** CELADE/ELAS EXCHANGE PROGRAM												
0153	RECRUITMENT PENDG	CHI	M	ASSIGNED EXPERT	000	0-00	0	00-00	35-6-1-12		ELAS	
0142	RECRUITMENT PENDG	CHI	M	ASSIGNED EXPERT	000	0-00	0	00-00	35-6-1-12		ELAS	
0143	RECRUITMENT PENDG	CHI	M	ASSIGNED RES ASSIST	000	0-00	0	00-00	35-6-1-12		ELAS	

## C E L A D E

## M A N N I N G   T

CODE NO	NAME	NAT	MRT ST	POST TITLE
------------	------	-----	-----------	------------

\*\*\* C C C R E I N A T I O N   A R E A   N O   2

1087	LOPES VALDECIR	BRA	M	SR DEMOGRAPHER   SL
1047	SANTIBANEZ EUGENIA	CHI	S	BILINGUAL TYPIST

\*\* S E C T O R   C O M P U T E R   S E R V I C E

1096	PERALTA RENE F	CHI	M	COMPUTER EXPERT
------	----------------	-----	---	-----------------

## \* S E C T I O N   C A L C U L A T O R S   G R O U P

1113	CALDERON JUAN JOSE	CHI	M	JR STATISTICIAN
1063	MCYAS CSCAR	CHI	M	JUNIOR STATISTICIAN
1035	ORELLANA HERNAN	CHI	S	STATISTICAL CLERK

## \* S E C T I O N   C O M P U T E R   P R O G R A M M I N G   A N D   A N A L Y S I S

1094	RECRUITMENT PENDG	CHI	M	COMPLTER PROGRAMMER
1035	FREY PATRICIO	CHI	M	RESEARCH ASSISTANT
1014	PACKER ABEL	BRA	M	RESEARCH ASSISTANT
1055	VUCLE VALTER	BRA	M	RESEARCH ASSISTANT

1013	VASQUEZ SANTIAGO	CHI	M	COLLABORATION
------	------------------	-----	---	---------------

PREPARED BY: CELADE  
SECTOR ADMINISTRATION  
SECTION PERSONNEL & TRAVEL

A	S	L	E	AS OF: 1 JULY 1972				PAGE= 3
JD	EC	D	TYPE	LEVEL	LNG	NEXT WG	CONTRACT EXPIRES	FINANCING
NO	DATE	APPT	STEP	ALL	SAL INC			
137	24 02 68	IT	L 4-06	0	02-73	31-12-72	RLA058	
301	5 08 71	FT	G 4-05	0	08-72	08-08-72	RLA008	
125	1 09 71	IT	L 3-03	0	09-72	31-08-72	RLA008	
067	28 04 69	SP	G 6-24	0	03-73	31-12-72	UN-UCH	
067	01 09 71	FT	G 6-02	0	05-73	01-01-73	RLA008	
026	06 07 70	FT	G 5-02	0	05-73	31-12-72	RLA008	
113	0 60 70	IT	L 0-00	0	00-00	00-00-00	RLA008	
112	1 10 69	FT	G 7-04	0	03-73	31-12-72	RLA008	
012	7 12 70	FT	G 6-02	0	12-72	01-01-73	XB1436	
012	1 05 71	FT	G 6-02	0	05-73	31-07-72	RLA008	
102	01 03 72	SS	A 0-00	0	00-00	31-08-72	PEAL	

C E L A D E  
N A N N I N G T

CCDE NO	NAME	NAT	MAT ST	PCST TITLE
*** COORDINATION AREA NO 3				
0080	ELIZAGA JUAN C	ARG	M	SR DEMOGRAPHER SC
0129	WULFF FRICA CHARALAMBO H	CHI	M	SENIOR SECRETARY MONOLING SECRETARY
** SECTOR TEACHING COORDINATION				
0089	MELLON RODER	HAI	M	DEMOGRAPHER SG
0042	RIVEROS ELSA	CHI	M	SENIOR SECRETARY
** SECTOR INTERNAL MIGRATIONS				
0074 147	AREVALO JORGE UNDER RECRUITMENT	ARG	M	DEMOGRAPHER SOCIOLOGIST SQ
0038	CORBALAN IRIS	CHI	S	RESEARCH ASSISTANT
** SECTOR INTERRELATIONS AND MODELS				
0081 146	FUCARACCIO ANGEL UNDER RECRUITMENT	ARG	M	ECONOMIST ECONOMIST
0058	AGUIRRE NELSON	CHI	M	RESEARCH ASSISTANT
** SECTOR URBAN GROWTH				

PREPARED BY: CELADE  
 SECTOR ADMINISTRATION  
 SECTION PERSONNEL & TRAVEL

A B L E				AS OF: 1 JULY 1972			PAGE= 4	
JD NO	DATE	TYPE APPT	LEVEL STEP	LNG ALL	NEXT WG SAL INC	CONTRACT EXPIRES	FINANCING	
162	4 12 57	LT	L 5-18	0	93-73	31-12-72	RLA058	
139	11 11 71	FT	G 6-26 G 4-21	1 0	10-72 11-72	31-12-72 31-12-72	RLA008 ROCKF	
109	14 15 69	IT	L 3-28	0	95-73	31-12-72	RLA058	
14	15 08 63	FT	G 6-06	0	10-72	31-07-72	RLA008	
124 132	11 25 70 10 29 70	LT LT	L 3-26 L 0-20	0 0	07-73 00-00	31-12-72 00-00-00	RLA058 XB1511	
127	08 06 66	FT	G 6-02	0	08-72	31-12-72	RLA008	
127 100	19 06 67 10 02 70	IT LT	L 3-26 L 0-20	0 0	06-73 00-00	31-12-72 00-00-00	RLA008 XB1511	
127	17 04 72	FT	G 7-01	0	04-73	00-00-00	XB1511	

(CONT INUED)

CCDE NO	NAME	NAT	MRT ST	C E L A D E		JD NO
				M A N N I N G	T A B	
*** C OORDINATION AREA NO 3 (CONTINUED)						
0105	HERRERA LIGIA	PAN	D	GEOGRAPHER		121
0106	PECHT VALDEMIR	BRA	M	ECONOMIST		122
0119	OLIVARES FERNANDO	CHI	M	RESEARCH ASSISTANT		127

PREPARED BY: CELADE  
SECTOR ADMINISTRATION  
SECTION PERSONNEL & TRAVEL

AS OF: 1 JULY 1972 PAGE= 5  
E C D DATE TYPE LEVEL LNG NEXT WG CONTRACT FINANCING  
STEP ALL SAL INC EXPIRES

19-08-71	FT	L 4-01	0	08-72	08-02-73	IDB
17-12-65	SP	G 5-02	0	12-72	30-12-72	UN-UCH

PREPARED BY: CELADE  
SECTION ADMINISTRATION & TRAVEL  
PAGE= 6

AS OF: 1 JULY 1972

CODE NO	NAME	NAT ST	P A N N I N G PCST TITLE	JD NO	E F D DATE	TYPE OPT	LEVEL STEP	LNG ALL	NEXT MG SAL INC	CONTRACT EXPIRES	FINANCING
							LEVEL STEP	LNG ALL	NEXT MG SAL INC	CONTRACT EXPIRES	FINANCING
*** CCCRACION AREA	NC 4										
0099 ALVAREZ JORGE	ARG	M	DEPUTY DIRECTOR	SB	1/1/73	P	P 5-15	P 4-15	1/1-72	21-12-74	RLA 58
0130 LEONEL	CHI	M	ASSIGNED EXPERT		1/2/72						OAS
0113 FIGUERCA ROSA	CHI	M	BILINGUAL SECRETARY	FT	1/2/73	G 5-12	1	1/7-73	31-12-72	RLA 58	
** SECTOR DEMOGRAPHIC BULLETIN											
0101 VIDAL JORGE	CHI	M	JR DEMOGRAPHER	FT	1/1/73	L 2-12	0	1/5-73	31-12-72	RLA 58	
** SECTOR DATA ADJUSTMENT AND EVALUATION											
0075 ARRETA CARMELEN	CHI	M	DEMOCRAPHER	SH	1/1/73	IT	L 2-12	1/3-73	31-12-72	RLA 58	
0098 PUJOL JOSE MIGUEL	CHI	S	JR DEMOCRAPHER		1/1/73						RLA 58
** SECTOR HISTORICAL DEMOGRAPHY AND INTERNATIONAL MIGRATION											
0091 MORALES JULIO	CHI	M	DEMOCRAPHER	SH	1/1/80	IT	L 3-06	1/8-72	31-12-72	RLA 58	
0136 MELLAFE RCLANCE	CHI	M	COLLABORATION	FT	1/2/72	SS	A 0-00	1/9-70	31-12-72	RLA 58	

\*\* SECNDMENT TO CELADE  
ENDS DEC. 31, 1972

C E L A D E  
M A N N I N G   T

CODE NO	NAME	NAT	MRT ST	POST TITLE
*** C C C R E D I N A T I O N   A R E A   N O   5				
0097	PRAZERES A L	BRA	M	CHIEF ADM OFFICER SK
0049 0054	TRAUTMANN LUCIA VICUNA RAQUEL	CHI	M	ADMINISTR. ASSIST BILINGUAL SECRETARY

\* SECTION GENERAL SERVICE AND SECRETARIAL POOL

0065	ROJAS SONIA	CHI	M	SENIOR ADM. ASSISTANT
0117	MARTINEZ JOSE	CHI	M	SR. DRIVER
0126	SERRANO FERNANDO	CHI	M	CUSTODIAL FOREMAN
0127	VEGA RUDELIO	CHI	M	CUSTODIAL FOREMAN
0138	PORTALES PATRICIA	CHI	M	SR. TELEPH. OPERATOR
0139	RAHMER ADELAICA	CHI	S	MONOLING. TYPIST
0111	SANCHEZ RAQUEL	CHI	M	BILINGUAL SECRETARY
0111	DIAZ SCENIA	CHI	M	BILINGUAL TYPIST
0017	COUCHET IVONNE	CHI	S	BILINGUAL SECRETARY
0023	NUNEZ ALFREDO	CHI	S	SENIOR RECEPTIONIST
0031	VALDES ANAMARIA	CHI	S	BILINGUAL TYPIST
0053	VAN DER SCHRAFT A	CHI	S	MONOLINGUAL TYPIST
0110	RECART ADRIANA	CHI	S	MONOLINGUAL TYPIST
0012	ELMES MARIO	CHI	M	NIGHT WATCHMAN
0028	GONCALVES CONSLELO	CHI	S	TELEPHONE OPERATOR
0022	ILABACA CARLOS	CHI	M	ASSIST. ELECTRICIAN
0023	JONES ARTURO A	CHI	M	RECEPTIONIST
0051	VALDES EDUARDO	CHI	M	DRIVER-MESSENGER
0055	BOBACILLA HUMBERTO	CHI	M	DRIVER
0021	GONZALEZ JOSE A	CHI	M	CUSTODIAL

PREPARED BY: CELADE  
SECTOR ADMINISTRATION  
SECTION PERSONNEL & TRAVEL

A B L E				AS OF: 1 JULY 1972			PAGE= 7	
JD NO	E C D DATE	TYPE APPT	LEVEL STEP	LNG ALL	NEXT WG SAL INC	CONTRACT EXPIRES	FINANCING	

129	14	*1	71	IT	L	3-16	J	J1-73	31-12-72	RLA 58
24	1	12	55	FT	G	7-93	J	J2-73	31-12-72	RLA 68
	16	12	71		G	4-75	J	J1-72	31-12-72	X81436

(CONTINUED)

PREPARED BY: CELADE  
 SECTOR ADMINISTRATION  
 SECTION PERSONNEL & TRAVEL      PAGE = 8  
 AS OF: 1 JULY 1972  
 LEVEL      LING      CONTRACT  
 STEP      ALL      EXPIRES      FINANCING  
 ALL

SECTION PERSONNEL AND TRAVEL

FORNER SCNTIA  
CGRTES BLANCA  
CGRTES BRAVERCNTICA  
SAV

## **SECTION EQUIPMENT AND SUPPLIES**

DIAZ DOMINGO  
CONTRALOR  
DIAZ JOSE M  
CONTRALOR  
DIAZ JOSE M  
CONTRALOR

SECTION FINANCE

ICONI INITIÉ

RLA 008  
UN-UCH 8  
URI 48  
F-01 F-01  
21-12-72  
31-12-72

05-73  
05-73  
05-73  
05-73

FPT SET

6958  
6666

FPT SET

2-06  
2-06

CODE NO	NAME	NAT	MRT ST	C E L A D E		
				M A N N I N G	T A S	JD NO
<b>*** C O O R D I N A T I O N      A R E A      NO 5      (CONTINUED)</b>						
0116 006 003 0037	LARTICA HECTOR CARMONA PEDRO MIRANCA ARNALDO PETRIC ANA MARIA	CHI CHI CHI CHI	M M M S	SR ACCOUNT ASSISTANT FINANCE ASSISTANT FINANCE CLERK BILINGUAL TYPIST	49 44 32 10	
* SECTION REGISTRY						
0050 0026 0009	URRUTIA ANAMARIA LISBOA MARIJANE COOK JORGE	CHI BRA CHI	S S S	REGISTRY CLERK REGISTRY CLERK MESSENGER	11 42 23	
** SECTOR PUBLICATIONS						
0052	NASCIMENTO C G	CHI	M	CHIEF PUB ED SERV SS	123	
0036 0040	ORTIZ ENRIQUETA REYES GLADYS	CHI CHI	M W	SENIOR SECRETARY SENIOR SECRETARY	17 19	
* SECTION PRINTING						
0118 0120 0059	MEDINA NESTOR PASTEN VIDAL BRAVO JCSE MIGUEL	CHI CHI CHI	M M M	SR DOCUMENTS CLERK OFFSET OPERATOR MIMEOGRAPH OPERATOR	51 38 25	

PREPARED BY: CELADE  
SECTOR ADMINISTRATION  
SECTION PERSONNEL & TRAVEL

L F AS OF: 1 JULY 1972 PAGE= 9  
E C D TYPE LEVEL LNG NEXT WG CONTRACT FINANCING  
DATE APPT STEP ALL SAL INC EXPIRES

11 11 67	SP	G 8-02	0	05-73	31-12-72	UN-UCH
22 11 71	FT	G 5-02	0	05-73	31-12-72	RLA058
16 06 71	FT	G 5-01	0	11-72	31-07-72	RLA008
		G 4-06	0	06-73	31-12-72	X81335

11 01 68	FT	G 5-03	0	02-73	31-12-72	RLA008
22 02 72	FT	G 4-02	0	02-73	31-01-73	RLA058
		G 2-01	0	03-73	31-12-72	RLA058

01 07 71	IT	L 3-02	0	07-73	31-12-72	RLA058
----------	----	--------	---	-------	----------	--------

15 11 63	FT	G 6-06	0	10-72	31-12-72	RLA008
17 12 65	FT	G 6-03	0	05-73	31-12-72	RLA008

06 10 63	SP	G 6-02	0	05-73	31-12-72	UN-UCH
03 08 64	SP	G 4-02	0	05-73	31-12-72	UN-UCH
26 08 68	FT	G 3-02	0	04-73	31-08-00	RLA008

(CONTINUED)

## C E L A D E

N A N N I N G      T A B

CCDE NO	NAME	NAT	MRT ST	POST TITLE	JD NC
------------	------	-----	-----------	------------	----------

\*\*\* C C C R C I N A T I C N      A R E A      NO 5      (CONTINUED)

0027	MAESTRE JOSE MARIA	ARG	M	OFFSET OPERATOR	138
0043	RODRIGUEZ MARIC	CHI	M	BOOKBINDER	133
0018	GONZALEZ DANIEL	CHI	M	JR Mimeo OPERATOR	135

\* SECTION COPY DESK

0012	ANGUITA XIMENA	CHI	M	SENIOR DOCUMENTS CLK	118
0003	AYBAR ANGELINA	DCM	M	PROOFREADER	119

\* SECTION DISTRIBUTION AND PUBLIC RELATIONS

0064	ORTUZAR ROSA MARIA	CHI	M	SUPERV DOC DISTR SEC	116
0034	OLIVARES SERGIC	CHI	S	JUNIOR CLERK	115

\* SECTION TRANSLATIONS

0046	SAMSING PATRICIA	CHI	M	ASSISTANT EDITOR	129
------	------------------	-----	---	------------------	-----

\*\* SECTOR LIBRARY AND DOCUMENTATION

0024	LABBE EUGENIA	CHI	M	ASSISTANT LIBRARIAN	105
------	---------------	-----	---	---------------------	-----

PREPARED BY: CELADE  
SECTOR ADMINISTRATION  
SECTION PERSONNEL & TRAVEL

L E AS OF: 1 JULY 1972 PAGE=10  
E D D TYPE LEVEL LNG NEXT WG CCNTRACT FINANCING  
DATE APPT STEP ALL SAL INC EXPIRES

21 04 72 FT G 3-02 0 04-73 31-12-72 RLA058  
26 18 68 FT G 3-02 0 05-73 31-12-72 RLA008  
5 08 68 FT G 2-02 0 04-73 31-12-72 RLA008

21 16 65 FT G 5-05 0 07-73 31-12-72 RLA008  
3 17 69 FT G 5-08 0 10-72 31-12-72 RLA008

21 05 71 FT G 6-02 0 05-73 09-10-06 RLA008  
26 11 68 FT G 4-03 0 03-73 31-12-72 RLA008

21 01 71 FT G 7-09 0 00-00 31-12-72 RLA008

21 08 65 FT G 6-05 0 08-72 31-12-72 RLA008

(CONT INUED)

## C E L A D E

M A N N I N G      T A B

CCDE      NAME      NAT      MRT      PCST TITLE      JD  
NO

\*\*\* C O C R E I N A T I O N      A R E A      NO 5      (CONTINUED)

0048	SATELER M CRISTINA	CHI	S	ASSIST LIBRARY CLK	31
128	FERRER MCNICA	CHI	S	ASSIST LIBRARY CLK	31
132	NACAL VICTORIA	CHI	M	MONITORING TYPST	21

PREPARED BY: CELADE  
SECTOR ADMINISTRATION  
SECTION PERSONNEL & TRAVEL

L E AS OF: 1 JULY 1972 PAGE=11  
E C D TYPE LEVEL LNG NEXT WG CONTRACT FINANCING  
DATE APPT STEP ALL SAL INC EXPIRES

18 18 62	FT	G 5-28	0	18-72	31-12-72	RLA008
14 12 71	FT	G 5-21	0	19-72	31-12-72	IDB
12 14 69	FT	G 4-03	0	19-72	31-12-72	RLA008

C E L A D E  
M A N N I N G      T A B

CODE NO	NAME	NAT	MRT ST	POST TITLE	JD NO
*** CELADE SLE-CENTRE SAN JOSE					
0088	MACCIC GUILLERMO	URU	M	ASST DIRECTOR	133
0149	ISEA PECRO	VEN	M	ASSIGNED EXPERT	138
0693	NIETC BOLIVAR	ECU	M	DEMOGRAPHER	134
0077	CAMISA ZULMA	ARG	S	DEMOGRAPHER	119
0125	MUSCHKIN ANA RCSA	PAN	M	ADMINISTR OFFICER	116
0086	LENIS NELSON	CCL	M	PHYSICIAN DEMOGRAPH	115
0095	OPTECA ANTENIC	ARG	M	DEMOGRAPHER	12
0122	ALBERTS JOCP	HCL	M	JR DEMOGRAPHER	114
0073	ALENS ALEX	SAL	S	DEMOGRAPHER	117
0082	GARCIA ACUSTIN	PAN	M	JR DEMOGRAPHER	114
0078	CAMPANARIO PAULO	BRA	M	JR DEMOGRAPHER	114
0113	DEPCKXSENS K	HCL	M	ASSOCIATE EXPERT	128
0124	QUIRCS FRANKLIN	CRI	M	FINANCE ASSISTANT	146
0069	CHAVERRI MAYRA	CRI	M	SECRETARY	11
0072	JIMENEZ ANA LUCIA	CRI	SS	SR LIBRARY CLERK	15
0144	MORALES ANA ISABEL	CRI	SS	SECRETARY	11
0068	ARIAS ENRIQUE	CRI	M	STATISTICAL CLERK	47
0066	ABARCA NURIA	CRI	SS	BILINGUAL TYPIST	1
0067	ARAYA JUANITA	CRI	SS	SECRETARY	11
0122	MENDEZ VILMA	CRI	SS	MONITORING SECRETARY	39
0071	HERREIRA LUIS	CRI	M	DRIVER	22
0070	CABERT MARJORIE	CRI	M	CLEPK RECEPTIONIST	41
0121	LFAL ELDER	CRI	S	MIMEO OPERATOR	35
0123	PORTUGUES ORLANDO	CRI	S	MESSENGER	23

PREPARED BY: CELADE  
 SECTOR ADMINISTRATION  
 SECTION PERSONNEL & TRAVEL

L E AS OF: 1 JULY 1972 PAGE=12  
 DATE C D TYPE LEVEL LNG NEXT NG CONTRACT FINANCING  
 APPT STEP ALL SAL INC EXPIRES

13	11	67	TT	L	4-02		05-73	21-12-72	RLA058
15	15	72	TT	L	4-01		05-73	24-05-74	XB1377
16	16	69	TT	L	3-10		06-73	21-12-72	RLA058
16	11	67	TT	L	3-05		11-72	21-12-72	RLA058
19	12	72	TT	L	3-04		02-73	21-12-72	RLA058
20	16	71	TT	L	3-03		06-73	21-12-72	RLA058
20	13	68	TT	L	3-02		07-73	21-12-72	RLA058
20	17	67	FT	L	2-08		07-73	21-12-72	RLA058
21	18	69	TT	L	2-08		08-72	21-12-72	RLA058
21	14	67	TT	L	2-02		07-73	21-12-72	RLA058
21	13	72	TT	L	2-01		03-73	28-02-73	KLA008
21	14	71	TT	L	1-03		04-73	10-04-73	XB0034
22	12	71	FT	G	5-02		07-73	21-12-72	RLA008
22	18	69	FT	G	4-03		06-73	21-12-72	RLA008
22	12	68	FT	G	4-05		06-73	21-12-72	RLA008
22	23	71	FT	G	4-05		07-73	21-12-72	RLA008
22	13	69	FT	G	3-05		07-73	21-12-72	RLA008
22	14	71	FT	G	3-06		07-73	21-12-72	RLA008
22	16	72	FT	G	3-01		04-73	21-12-72	RLA008
22	15	71	FT	G	2-07		06-73	21-12-72	RLA008
22	17	71	FT	G	2-04		07-73	21-12-72	RLA008
22	16	69	FT	G	1-07		07-73	21-12-72	RLA008
22	13	71	FT	G	1-04		07-73	21-12-72	RLA008

C E L A D E  
M A N N I N G      T A S  
L E V E L S      S U M M A R Y      N U M B E

1.-PROFESSIONAL STAFF

P	5	
P	4	
L	7	
L	5	
L	4	
L	3	
L	2	
L	1	
L	1	
		1
		1
		1
		2
		3
		4
		8
		4
		9

SUB-TOTAL                          48

2.-NON PROFESSIONAL STAFF

G	8	
G	7	
G	6	
G	5	
G	4	
G	3	
G	2	
G	1	
G	0	
		2
		7
		17
		16
		23
		14
		14
		3
		1

SUB-TOTAL                          97

TOTAL                                145

PREPARED BY: CELADE  
SECTOR ADMINISTRATION  
SECTION PERSONNEL & TRAVEL

L F

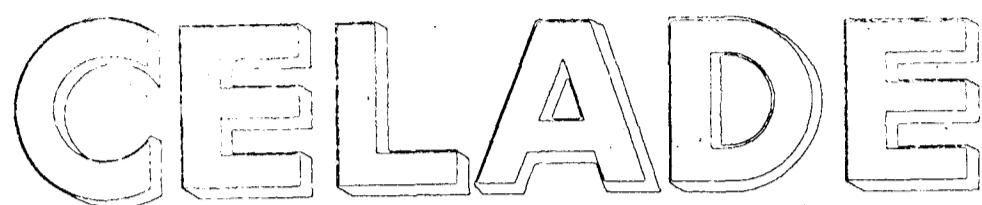
AS OF: 1 JULY 1972

PAGE=13

E R







CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Add. 1, doc. CD5/7

Julio, 1972.  
50.

INFORMES DE AUDITORIA  
a) Naciones Unidas  
b) Price Waterhouse Peat & Co.

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

REPORT ON THE AUDIT AND INSPECTION

OF THE

SPECIAL FUND PROJECT

LATIN AMERICAN DEMOGRAPHIC CENTRE (CELADE)

SANTIAGO, CHILE

SYMBOL: REG-58

INTERNAL AUDIT SERVICE

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

TABLE OF CONTENTS

	<u>Paragraphs</u>
I. INTRODUCTION	1
II. PURPOSE OF PROJECT	2
III. SCOPE OF EXAMINATION	3 - 6
IV. PROJECT BUDGET AND ANALYSIS OF EXPENDITURES	7
V. OPERATIONAL STATUS	8 - 13
VI. ACCOUNTING AND FINANCIAL PROCEDURES	14 - 15
VII. ADMINISTRATIVE ARRANGEMENTS	16 - 20
VIII. ACTION TAKEN ON PREVIOUS REPORT	21
IX. ACKNOWLEDGEMENT	22

ANNEX

STATEMENT OF PAYMENTS OF CONTRIBUTIONS  
BY THE GOVERNMENTS

-----  
00-----

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

I. INTRODUCTION

A. Name of project:

Special Fund Project - Latin American Demographic  
Centre (CELADE)

Symbol: REG-58

B. Location of project:

Santiago, Chile

C. Officials responsible for the activity audited:

At Headquarters: Mr. Stig Andersen, Director  
Office of Technical Co-operation

In the field: Miss Carmen A. Miró, Project Manager

D. Date of audit:

(a) Field visit: 29 October to 10 November 1970

(b) Headquarters audit: up to 30 April 1971

E. UN operational rate of exchange at time of audit:

Escudos (E<sup>o</sup>) 14.53 = US\$1.00

F. Governing Council earmarkings:

US\$3,572,700.00

G. Special Fund Allocation:

US\$2,077,200.00

II. PURPOSE OF PROJECT

2. The purpose of the project is to assist the Latin American Demographic Centre (hereinafter referred to as CELADE) for a period of five years, beginning in early 1966, in intensifying and expanding its activities within the field of demography, training, research and advisory services in Latin America.

III. SCOPE OF EXAMINATION

The area reviewed

3. A review, comprising audit and inspection at Headquarters, at

- 2 -

ECLA, Santiago, and at the office of CELADE in Santiago, has been made of the accounting and financial procedures and of the administrative arrangements of the project.

General findings

4. The audit and inspection indicated that, generally, the project was administered satisfactorily. The accounting records were accurately and neatly maintained and the financial procedures required for the maintenance of internal checks were well observed.

5. The following paragraphs relate to matters of sufficient concern to attract attention, which were noted at the time of the audit visit. In certain instances, they include recommendations, indexed for easy reference, which are offered to assist in the more efficient and effective operation of the project.

6. A number of other recommendations, minor in nature, have been the subject of audit notes which have been raised and resolved in the field. These recommendations have not been included in this report.

IV. PROJECT BUDGET AND ANALYSIS OF EXPENDITURES

7. The following schedule presents the allocations, expenditures and unliquidated obligations for the project as at 31 December 1970 as extracted from the Headquarters records expressed in US dollars (cents excluded). These figures are the latest available at Headquarters, as at 30 April 1971.

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

<u>Components</u>	<u>Total SF Allocations</u>			<u>As per monthly Status of Allotments</u>		
	<u>As per Plan of Operation</u>	<u>As per General Ledger</u>	<u>Cumulative Expenditures</u>	<u>Unliquidated Obligations</u>	<u>Total Expenditure Obligations</u>	<u>Balance Unencumbered Allocations</u>
Personal Services	1,638,200	1,638,200	1,366,211	34,844	1,401,055	237,145
Fellowships	68,500	68,500	29,848	35,044	64,892	3,608
Equipment and Supplies	58,600	58,600	55,113	2,101	57,214	1,386
Miscellaneous	111,400	111,400	88,196	1,176	89,372	22,028
SF Direct Costs	2,300	2,300	2,622	-	2,622	(322)
Project Costs	1,879,000	1,879,000	1,541,990	73,165	1,615,155	263,845
Agency Overhead Costs	198,200	198,200	186,600	-	186,600	11,600
<b>T O T A L US\$</b>	<b>2,077,200</b>	<b>2,077,200</b>	<b>1,728,590</b>	<b>73,165</b>	<b>1,801,755</b>	<b>275,445</b>

INTERNAL AUDIT SERVICE

UNITED NATIONS (U.N.) NATIONS UNIES

- 4 -

V. OPERATIONAL STATUS

Adherence to Plan of Operation

8. The project was operative prior to the signing of the Plan of Operation on 20 October 1967 and to the date of authorization to commence execution on 12 March 1968. Generally, the project had progressed in accordance with the Plan of Operation, with the exception of the award of fellowships.

Special Fund contribution

Fellowships

9. According to the Plan of Operation 116 man-months of studies abroad under awards of fellowships were to have been completed by the end of December 1970. However, as of that date less than fifty per cent of the man-months of fellowships had been awarded.

We would recommend adherence to the stipulations of the Plan of Operation and to paragraph 9 of document ST/CY/104, dated 30 June 1965, relating to "Timing of Fellowships" which points out the importance of awarding of fellowships during the life of the project and scheduling for their completion prior to the close of the project so that benefit of the training received may be applied to the project.

Governments' contributions

(a) Payments in cash

10. Adjustment Advice No. 1 of the Plan of Operation provides for the participating Governments listed in the annexed Annex to contribute in each the equivalent of US\$316,100 towards the total costs of the project. Of this amount US\$212,500 shall be deemed to consist of a contribution towards local operating costs and the balance of the pledged amount shall be deemed to consist of a counterpart contribution in cash. According to Appendix III of the Plan of Operation, as set by the above-mentioned Adjustment Advice, by the end of December 1970, an amount of US\$232,100 should have been paid. Of this amount a balance of US\$89,927 was still outstanding at the end of August 1971. Details of these amounts are shown in the Annex to this report, referred to above.

UNITED NATIONS CIVILIAN CO-OPERATION OFFICE

- 5 -

It is recommended that every endeavour should be made to bring the contributions up to date and maintain them on a current basis.

(b) Contribution in kind

11. Adjustment Advice No. 1 of the Plan of Operation provides for the participating Governments to contribute in kind, goods and services to the equivalent of US\$702,224. Apart from the contributions of Chile, estimated at US\$112,560, and of Costa Rica, where a sub-office of CELADE is established and where the contribution is estimated at US\$30,000, information relating to the contributions from the other Governments was not available.

It is recommended that all the contributions in kind be reported in the future to Higher quarters semi-annually to provide all the statistical and financial information required under the Project Manager's Manual, Section E. 4, Annex VI.

(c) Other contributions

12. In addition to funds received under the United Nations Development Programme, the project receives funds, among others, from the following bodies; the United States Agency for International Development, the Ford Foundation, the Population Council of New York, and the Inter-American Development Bank. In addition, funds were received from the sale of publications and from tuition. Separate bank accounts were maintained to record the income from such individual sources. While non-UN funds were administered by CELADE and were accounted for separately by that office.

13. The accounts relating to the funds received from the UNDP were regularly audited by an auditor of that Agency. The last audit of the accounts took place in June 1970. The accounts relating to the funds from other donors for the year ended 31 December 1969 were audited by Price Waterhouse, Peat and Co. in April 1970.

VI. ACCOUNTING AND FINANCIAL PROCEDURES

(a) Accounting responsibilities

14. The accounting and financial control functions for the Special Fund contribution were undertaken by NCDA on behalf of the project. The responsibility for the budgetary control of the project was also given to the Project Manager. It was noted that NCDA had been given full charge of the payroll with copies of the payroll organizations for both the UN and

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

- 6 -

It is recommended that ECLA provide the Project Manager with copies of all disbursements and other financial transactions made on behalf of the project.

(b) Miscellaneous Income

15. It was noted that the proceeds from the sales of publications and tuition fees, less certain general expenditures relative to those accounts, had an accumulated balance, as at 31 December 1970, of approximately the equivalent of US\$1,500. These funds were obtained by virtue of the co-operation of the various supporters of CEMADE. There is a lack of clarity as to the handling and eventual disposal of the amounts which had accumulated under the above activities.

It is recommended that the administration of these monies and any future income, together with the authority for expenditure from these funds be specified and a copy of the decision made forwarded to this Service.

VII. ADMINISTRATIVE APPENDICES

(a) Personnel

16. An examination of the payroll indicated that approximately 150 non-UN local staff were employed and no were defined UN staff and these were not eligible to receive the Social Security benefits provided by the Government of Chile based on the contribution of the UN. All were employed by an intergovernmental body, namely, CEMADE. It was also noted that these local staff did not pay local income tax in Chile or in their contributing countries. To equate in some measure with local UN staff rights, those staff members were paid an amount equivalent to, or more than the salaries paid under the local UN staff scale of salaries for Santiago. The non-UN local staff members received a letter of appointment in the name of CEMADE, signed by the Project Manager or Director of the UN of CEMADE. This "Carta de Nombramiento" set out the conditions of employment, but there were a number of matters which were not covered in it.

It is recommended that the status of the locally employed non-UN staff be reviewed and clarified in the light of the above comments.

- 7 -

(b) Property records

17. After the decentralization to ECLA of the Headquarters' administrative functions for the project, no control record system, such as the IBM machine listing previously maintained at Headquarters, had been kept for the project. The records maintained were inadequate and no listing had been prepared at year end, nor had a check been made of the inventory.

It is recommended that the Project Manager maintain up to date records of all property at the project site or office, and to the control of all equipment and supplies so maintained in terms of all the applicable paragraphs set out in Section II of the Project Manager's Manual.

It is further recommended that, at the end of each calendar year, a certified inventory of project equipment purchased from the Special Fund allocation and for which no recompens with the Special Fund be submitted to the latter, as stipulated under Chapter IV paragraph 4.2 of the Plan of Operation.

(c) Vehicles

18. Apart from the Oldsmobile Station Wagon (Vista, Cimarron) 257, provided under the Special Fund component, CHMAD has a Chevrolet Economy All 1970 wagon, provided by USAID. The details of this second vehicle had not been communicated to Headquarters, in order to have this car included in the Third Party Liability Automobile Insurance arranged by Headquarters.

It is recommended that Headquarters be informed of the use of this car by CHMAD so that Third Party Liability Insurance cover can be arranged in terms of Section 35, of the Project Manager's Manual.

(d) Builidings

19. In Santiago the Project is housed in two separate buildings. The main building is at J.M. Diaz 10 and the other at J.M. Diaz 20. In addition, there is a carpark on Corales that project and J.M. Diaz 20b. Whilst the major part of the work done by the local contractors contribution made by the US Agency and the International Development Bank, the balance of the work was paid by the University of Chile.

POLITICAL AND ECONOMIC INSPECTION

- 8 -

Government of Chile's contribution in kind. The offices appeared to be inadequate and did not provide sufficient nor suitable space for CELADE.

It is recommended that every effort be made to find more suitable housing facilities, preferably located closer to ECLA, in view of the close co-operation between ECLA and the project.

Status of CELADE

20. The legal status of CELADE remained unclear and while this did not appear to have caused serious operational difficulties for the project, nevertheless the resolution of this problem is essential so that any legal complications which may arise from time to time in definition of the legal status of CELADE, particularly those involving personnel, may be avoided.

It is recommended that the necessary action be taken so that the legal status of CELADE be clearly defined and established.

VII. ACTION ITEMS ON PREVIOUS REPORT

21. The recommendations made in our previous Report No. 1, relating to a field visit in 1967, had not been implemented entirely. The matters which require attention have been repeated in this report, as follows:

- (a) status of locally recruited non-UN project personnel, paragraph 16;
- (b) maintenance of supply records and inventory control, paragraph 27;
- (c) the legal status of CELADE, paragraph 20.

VIII. ACKNOWLEDGMENT

22. The auditor wishes to express to the Project Director and her staff his appreciation for the courteous attention received during the course of the audit and inspection.

INTERNAL AUDIT SERVICE

1970  
JULY 10  
1970  
INTERNAL AUDIT SERVICE

New York Headquarters

INTERNAL AUDIT SERVICE

ANNEX

STATEMENT OF PAYMENTS OF CONTRIBUTIONS BY THE GOVERNMENTS  
(Expressed in US dollars)

INTERNAL AUDIT  
COMMISSION

UNITED NATIONS  
GENERAL ASSEMBLY  
1971

	<u>Local Operating Costs</u>	<u>Contribution in Cash</u>	<u>Total Pledged Contribution</u>	<u>Amounts due by 31 December 1970</u>	<u>Paid as at 30 April 1971</u>	<u>Arrears as at 30 April 1971</u>
Argentina	23,530	11,470	35,000	35,000	28,380	6,620
Chile	57,145	27,855	85,000	64,000	51,000	33,000
Colombia	16,155	7,865	24,000	18,000	11,070	6,930
Costa Rica	18,490	9,010	27,500	27,500	21,525	5,977
Ecuador	10,755	5,245	16,000	16,000	6,400	9,600
El Salvador	8,065	3,935	12,000	12,000	=	12,000
Guatemala	8,065	3,935	12,000	12,000	12,000	=
Honduras	8,065	3,935	12,000	12,000	12,000	=
Mexico	23,530	11,470	35,000	28,000	21,000	7,000
Nicaragua	8,065	3,935	12,000	12,000	7,200	4,800
Nicaragua	6,455	3,145	9,000	9,000	9,600	=
Peru	10,755	5,245	16,000	16,000	16,000	=
Venezuela	13,445	6,915	20,000	20,000	16,000	4,000
<b>TOTAL</b>	<b>212,560</b>	<b>105,125</b>	<b>367,500</b>	<b>270,165</b>	<b>192,175</b>	<b>89,995</b>

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

Comments received through the United Nations  
Emissions Data Bank on the preparation of the  
Report of the Intergovernmental Panel on Climate  
Change Working Group I (IPCC AR4)  
Received 10/10/06

Footnote 9:

We took note of the reservation. However, we would like to point out that the non-compliance of the Kyoto Protocol submitted may be due to the fact that the rules of Kyoto do not apply to be in force at the time starting of the Kyoto Protocol only by the end of 2005, due to changes in the statement of each country's non-compliance obligation.

Footnote 10:

We agree, of course, entirely with the suggestion that while we find the process is mostly within each Plenary Session, the signature of members, we have called for a youth to join our delegations at the expert group to relevant conferences, in order to facilitate by means of informal contacts with local youth groups, the transmission of their inspiring contributions through oral statements and on a written basis.

Footnote 11:

We took note of the request. We will send you the available information on this subject to possibly communicate to Headquarters.

Footnote 12:

The reference is now incorporated according Annex 1 dated May 2006, which was originally provided to the Standing Committee on the Rights of Indigenous Peoples on 20 January 2006.

Footnote 13:

We took note of the information and we are working with a number of experts from the UNFCCC to update and expand the UNFCCC representation in the UNFCCC to include the developing world entities as well.



Digitized by srujanika@gmail.com

The situation is now being sorted, by means of the establishment of a UN Trust Fund to handle CILSS's critical裁量性撥款。It is hoped that in the future all staff salaries by such funding will be automatically covered the case affects as those paid against UN peacekeeping.

卷之三

We have given our careful consideration to the subject and believe it  
deserves proper recognition. We shall, therefore, take up the subject  
immediately and present our report as you requested. We believe that  
the committee should be composed of three members, which we will designate. We  
believe it to be in every way feasible to carry out the recommendations  
of the committee and hope to do so as soon as possible.

19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19.

Digitized by Google

As these May 1978 we were pleased to see the first major  
in the furniture's history, and we are looking forward to the  
years ahead with confidence and optimism. We thank you for your continued support.

Digitized by srujanika@gmail.com

BY A COMMISSION APPRISED OF THE LITTLE AND MIGHTY IN ALL THINGS  
THE WORLD OVER AS WELL AS BY A COUPLE OF HOURS IN THE CLOTHES  
CUPBOARD OR CLOSET OF THE GARDENERS.

Digitized by srujanika@gmail.com

卷之三十一

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

ESTADOS DE INGRESOS Y EGRESOS E INFORMACION SUPLEMENTARIA  
CORRESPONDIENTES A OPERACIONES EN DOLARES  
ESTADOUNIDENSES Y EN ESCUDOS POR EL  
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

Price Waterhouse Peat & Co

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

ESTADOS DE INGRESOS Y EGRESOS E INFORMACION SUPLEMENTARIA  
CORRESPONDIENTES A OPERACIONES EN DOLARES  
ESTADOUNIDENSES Y EN ESCUDOS POR EL  
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

CONTENIDO

Estado de ingresos y egresos:

Opinión de los auditores independientes

Estados de ingresos y egresos correspondientes a operaciones en dólares estadounidenses y en escudos

Planilla I - Operaciones en dólares estadounidenses

Planilla II - Operaciones en escudos

Información suplementaria:

Opinión sobre la información suplementaria

Anexos 1 a 14 - Operaciones en dólares estadounidenses

Anexos A a L - Operaciones en escudos

E° = Escudos

US\$ = Dólares estadounidenses

la I

CENTRO

Estado de Ingresos  
en Dólares Estadounidenses

Referencia

Saldo en Bancos al 1º de Enero de 1971  
Se agrega: Consolidación del saldo en cuenta corriente del First National City Bank, cuenta N° 005.835

illa I pág. 2

Consejo de Población	xo 1 "
Fundación Ford	xo 2 "
Banco Interamericano de Desarrollo	xo 3 "
Fundación Rockefeller	xo 4 "
Ingresos y gastos por publicaciones	xo 5 "
Ingresos y gastos varios	xo 6 "
Venta de dólares y conversiones	xo 7 "
Asignación de libros	xo 8 "
Curso Intensivo Sub-Sede	xo 9 "
Canje de cheques	xo 10 "
Fondos a rendir cuenta	xo 11 "
Varios Deudores	xo 12 "
Seminarios sobre sistemas de tabulación de censo	xo 13 "
Varios acreedores	xo 14 "

illa I página 2

Saldo en Bancos al 31 de Diciembre de 1971      illa I página 2

Planilla I  
(Página 2)

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de Bancos  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al 31/12/70</u>	<u>Ingresos</u>	<u>Egresos</u>	<u>Saldo al 31/12/71</u>
	US\$	US\$	US\$	US\$
FIRST NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK - <u>SANTIAGO</u>				
Cuenta N° 006 - 386	42.679,62	50.403,81	91.440,33	1.643,10
Cuenta N° 006 - 398	-	22.385,99	19.009,91	3.376,08
Cuenta N° 005 - 835	622,39	2.900,00	2.575,84	946,55
Planilla I - página 1	43.302,01	75.689,80	113.026,08	5.965,73

a II

CENTRO

Estado de Ingresos y Egresos  
por el año de

referencia

Saldo en Bancos al 1º de Enero de 1971  
Mas: Consolidación cuenta corriente del First  
National City Bank, cuenta N° 023-973

11a II pág. 2

CUENTAS DE MAYOR GENERAL

Banco Interamericano de Desarrollo (BID)	A "
Ingresos y gastos por publicaciones	B "
Ingresos y gastos varios	C "
Ingresos y gastos por llamadas telefónicas	D "
Ingresos y egresos por venta de dólares y diferentes de cambios	E "
Ingresos y gastos por asignación de libros (Becas)	F "
Fondos especiales Naciones Unidas para caja chica	G "
Varios deudores	H "
Préstamos personales	I "
Caja chica	J "
Canje de cheques	K "
Varios acreedores	L "

11a II pág. 2

Saldo en bancos al 31 de Diciembre de 1971

11a II pág. 2

Planilla II  
(Página 2)

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de Bancos  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u>	<u>Ingresos</u>	<u>Egresos</u>	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u>
	E°	E°	E°	E°
<b><u>BANCO DE A.EDWARDS Y CIA.</u></b>				
Cuenta N° 24 - 6002 - 4	6.622,00	778.530,75	723.773,06	61.379,69
Cuenta N° 24 - 6003 - 2	4.577,80	183.040,67	187.510,42	108,05
<b><u>FIRST NATIONAL CITY BANK</u></b>				
Cuenta N° 023 - 965	0,01	322.374,19	313.378,89	8.995,31
Cuenta N° 023 - 973	( 85,82)	32.664,70	32.068,88	510,00
Planilla II - página 1	11.113,99	1.316.610,31	1.256.731,25	70.993,05

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

INFORMACION SUPLEMENTARIA

ESTADOS DE INGRESOS Y EGRESOS  
CORRESPONDIENTES A OPERACIONES  
EN DOLARES ESTADOUNIDENSES Y EN ESCUDOS  
POR EL AÑO TERMINADO EL  
31 DE DICIEMBRE DE 1971

Price Waterhouse Peat & Co

Huérfanos 863 - Santiago  
Correspondencia: Casilla de Correo 3337

1º de Marzo de 1972

Señor Antonio-Luiz Prazeres  
Jefe de Administración  
Centro Latinoamericano de Demografía  
Santiago

La información suplementaria adjunta, aun cuando no es esencial para una correcta interpretación de los ingresos y egresos del Centro Latinoamericano de Demografía por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971 se presenta como datos adicionales. En nuestra opinión, esta información suplementaria (Anexos 1 a 14 y Anexos A a L preparados en dólares estadounidenses y escudos, respectivamente) se somete correctamente en todos los aspectos de importancia en relación con los estados de ingresos y egresos tomados en conjunto presentados en la primera parte de este informe y sobre los cuales hemos emitido nuestra opinión con fecha 1º de Marzo de 1972.

Nuestro examen, que fue efectuado con el objetivo primordial de formarnos una opinión sobre los estados de ingresos y egresos considerados en conjunto, incluyó aquellas pruebas de los registros contables, de los cuales obtuvimos la información suplementaria, y aquellos otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.

*Price Waterhouse Peat & Co*

*Cecil A. Paredes*  
Cecil Paredes A.  
Reg. C.C. 3656, Lic. 5701-2

Anexo I

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de las donaciones recibidas  
del Consejo de Población por el año terminado el 31/12/71

	<u>Saldo al 31/12/70</u> US\$	<u>Ingresos</u> US\$	<u>Gastos</u> US\$	<u>Saldo al 31/12/71</u> US\$
	19.593,22			
Según movimiento bancos (Planilla I, página 1)		(1) 13.825,00	17.597,93	
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Traspaso de fondos a ren- dir cuenta (Anexo 11)			2.016,70	
Traspaso a cuentas de dólares del equivalente en dólares estadounidenses, de remune- raciones pagadas en escudos (Anexo 7)			3.544,74	
Gastos varios por remuneracio- nes y otros pagos cobrados por el Centro al Consejo (Anexo 6)			3.719,48	
Totales según Anexo I, página 2	19.593,22	13.825,00	26.878,85	6.539,37

NOTA:

- 1) Además de los US\$ 13.825 recibidos directamente por la Oficina Santiago del Centro Latinoamericano de Demografía, el Consejo de Población confirmó que US\$ 45.607 fueron pagados directamente a la oficina de las Naciones Unidas, cuenta fideicomiso del Centro Latinoamericano de Demografía.

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de las donaciones recibidas del Consejo de Población  
Por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

<u>Donación</u>	<u>Nº</u>	<u>Finalidad de la donación</u>	<u>Presupuesto</u>	<u>Fecha de recepción de la donación</u>	<u>Saldo al 31/12/70</u>		<u>Ingresos</u>	<u>Egresos</u>	<u>Saldo al 31/12/71</u>	
					US\$	US\$			US\$	US\$
N.D.	67.042	Reunión en Quito-Programa de encuestas comparativas sobre abortos inducidos	5.000,00	10/ 4/67	165,99				(1)	(165,99)
N.D.	67.48	Programa de encuestas comparativas sobre abortos inducidos	22.765,06	28/ 7/67				2.042,27	(1)	165,99 3.134,65
N.I.	67.126	Conferencia Panamericana sobre la enseñanza de la demografía en facultades y escuelas médicas y de salud pública en América Latina	13.500,00	20/ 2/69	5.010,93					359,60
N.D.	68.037	Reunión en Santiago-Programa de encuestas comparativas de fecundidad rural en América Latina	2.500,00	24/10/67	359,60					
N.D.	68.111	Programa de encuestas comparativas de fecundidad rural en América Latina	28.825,00	16/ 5/68					(3)	(126,93) ( 49,63)
N.D.	68.099	Laboratorios sobre demografía y salud pública en Lima y La Paz	750,00	28/ 8/68						
N.D.	67.48 D	Estudios de la incidencia y consecuencias del aborto inducido en el Norte de Santiago	13.000,00	27/ 9/68	1.815,88			1.776,47		39,41
N.D.	69.049	Laboratorios sobre demografía y salud pública en América Central	3.185,00	30/ 4/69				124,00		1.200,90
N.D.	69.079	Estudios de la incidencia y consecuencias del aborto inducido en Buenos Aires	5.207,00	23/ 5/69	1.324,90				(2)	1.854,44
N.D.	69.078	Gastos Administrativos-Programas de encuestas comparativas en áreas rurales de México y Perú	8.153,00	18/ 8/69	4.414,52			2.145,60		
N.D.	70.49 C	Gastos Administrativos-Programas de encuestas comparativas en áreas rurales de Colombia y Costa Rica	8.241,00	18/ 8/69						
N.D.	70.0117 C	Reunión en Santiago-Programa de encuestas comparativas sobre fecundidad en América Latina	5.703,00	8/ 5/70	( 126,93)				(3)	126,93
Totales según Anexo I página 1					19.593,22	13.825,00	26.464,37		414,98	6.539,37

NOTAS: 1) Traspaso del saldo sobrante de la Donación N.D. 67.042 a la N.D. 67.48 autorizado por el Consejo de Población.

2) Reembolso que se hace de la donación N.D. 69.079 a los fondos propios del Centro Latinoamericano de Demografía en pago de gastos Administrativos solventados por éste.

3) Traspaso del saldo de la donación al 31 de Diciembre de 1970 N.D. 70.0117 C a la N.D. 68.111 autorizado por el Consejo de Población.

Anexo 2

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de las donaciones de la Fundación  
Ford por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u>	<u>Ingresos</u>	<u>Gastos</u>	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u>
	US\$	US\$	US\$	US\$
	28.835,97			
Según movimiento de bancos (Planilla I, página 1)		2,51	18.412,98	
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Traspaso de fondos a rendir cuenta (Anexo 11)			3.221,40	
Traspaso a cuentas de dólares del equivalente en dólares estadouni- denses, de remuneraciones pagadas en escudos (Anexo 7)			1.451,72	
Ajuste de contabilización con car- go a Varios Deudores (Anexo 12)		799,00		
TOTALES SEGUN ANEXO 2, PÁGINA 2	28.835,97	801,51	23.086,10	6.551,38

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de las donaciones de la Fundación Ford por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	Presupuesto Inicial	Saldo al 31/12/70	Ingresos 1971	Egresos 1971	Saldo al 31/12/71
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
<b>SEDE SANTIAGO</b>					
A. Costos de Investigación, incluyendo tiempos de computación, otros costos de recolección de datos, viajes y gastos del personal:					
A.1 Política de Desarrollo Económico: Tiempo de computación y otros gastos de Procesamiento de Datos	3.500	1.227,48		454,96	772,52
A.2 Análisis comparativo sobre datos de censos de población	19.000	-	-	-	-
A.3 Inmigración en las áreas metropolitanas: Servicios de computación y costos de elaboración de datos	3.500	2.590,24	-	1.478,56	1.111,68
A.4 Censos experimentales de población	13.900	4.967,09	2,51	3.357,36	1.612,24
A.5 Proyectos de naturaleza continua	6.000	174,69		174,69	-
SUB-TOTALES	45.900	8.959,50	2,51	5.465,57	3.496,44
B. Profesores, consultores del extranjero por corto plazo	19.000	6.144,99		6.877,31	( 732,32)
C. Asistentes de investigación	12.000	-	-	-	-
D. Programa de visitas de expertos al exterior	11.000	8.782,39		8.000,00	782,39
E. Publicaciones	7.000	2.998,38	-	-	2.998,38
TOTALES SEDE	94.900	26.885,26	2,51	20.342,88	6.544,89
<b>SUB-SEDE COSTA RICA</b>					
- Costos de investigación, incluyendo recolección de datos, gastos y viajes del personal	3.600	69,41			69,41
- Cursos de adiestramiento	6.600	555,19		354,00	201,19
- Programa de publicaciones	2.000	1.326,11		1.590,22	( 264,11)
TOTALES SUB-SEDE	12.200	1.950,71		1.944,22	6,49
TOTALES GENERALES (Anexo 2, página 1)	107.100	28.835,97	2,51	22.287,10	6.551,38

Anexo 3

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de las donaciones del  
Banco Interamericano de Desarrollo (BID) por el año terminado el  
31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u> US\$	<u>Ingresos</u> US\$	<u>Gastos</u> US\$	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u> US\$
Según movimiento de bancos (Planilla 1, página 1)		22.385,99	13.352,92	
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Conversión de los in- gresos y gastos efec- tuados en escudos (Anexo 7)		21.834,38	20.304,58	
TOTALES según Anexo 3, página 3	-	44.220,37	33.657,50	10.562,87

Anexo 3  
(Página 2)

Estado de presupuesto, ingresos y egresos de las donaciones del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), convenio ATN/TF-1031-CS, por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	Total <u>presupuesto</u>	Saldo del presu- puesto al 31 de <u>Diciembre de 1970</u>
	US\$	US\$
Honorario experto	12.000,00	
Honorario a 5 especialistas	3.430,00	
Becarios	10.676,00	
Funcionarios del Banco Interamericano de Desarrollo que participaron en el seminario DEMOPLAN (Seminario sobre uso de datos y estudios demográficos en la planificación)	1.750,00	
Servicios de interpretación	985,00	
Personal de secretaría	450,00	
Utiles de escritorio	200,00	
Servicios a los participantes	300,00	
Comunicaciones	1.000,00	
Imprevistos	2.209,00	
	<u>33.000,00</u>	
Ingresos 1971		26.250,00
<u>Menos:</u> Egresos 1971		<u>15.604,72</u>
Saldo neto al 31 de Diciembre de 1971 (Anexo 3, página 3)		<u>10.645,28</u>

NOTA:

Al 31 de Diciembre de 1971 había compromisos por US\$ 13,50.

Anexo 3  
(Página 3)

Estado de presupuesto, ingresos y egresos de las donaciones del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), convenio ATN/TF-1076-SS, por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Total presupuesto</u>	<u>Saldo del presu- puesto al 31 de Diciembre de 1970</u>
	US\$	US\$
<b>Sueldos:</b>		
Personal profesional	57.600,00	
Personal no profesional	7.200,00	
Viajes	10.000,00	
Pasajes de dos consultores	1.350,00	
Viáticos de dos consultores	2.250,00	
Publicaciones	3.000,00	
Imprevistos	7.000,00	
	<u>88.400,00</u>	
<b>Ingresos 1971</b>		17.727,86
<b>Menos: Egresos 1971</b>		<u>17.810,27</u>
<b>Exceso de egresos sobre ingresos al 31 de Diciembre de 1971</b>		( 82,41)

Resumen del movimiento de las donaciones del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

<u>Convenio N°</u>	<u>Saldo al 31/12/70</u>	<u>Ingresos</u>	<u>Egresos</u>	<u>Saldo al 31/12/71</u>
	US\$	US\$	US\$	US\$
ATN/TF-1031-CS (Anexo 3 página 2) - 1076-SS (Ver arriba)	26.250,00 17.727,86	15.604,72 17.810,27	10.645,28 ( 82,41)	
Anexo 3, página 1	<u>43.977,86</u>	<u>33.414,99</u>	<u>10.562,87</u>	

Anexo 4

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de las donaciones de la  
Fundación Rockefeller por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u> US\$	<u>Ingresos</u> US\$	<u>Gastos</u> US\$	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u> US\$
Según movimiento de bancos (Planilla I, página 1)		20.690	4.056,58	
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Traspaso a cuentas de dólares del equivalente en dólares es- tadounidenses de honorarios en escudos pagados por servicios especiales (Anexo 7)			1.055,10	
	20.690	5.111,68	15.578,32	

Anexo 5

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos por concepto de gastos de publicaciones por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al 31/12/70</u>	<u>Ingresos</u>	<u>Gastos</u>	<u>Saldo al 31/12/71</u>
	US\$	US\$	US\$	US\$
	(2.312,94)			
Según movimiento de bancos (Planilla I, página 1)		3.036,27	1.383,89	
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Traspaso a cuentas de dólares del equivalente en dólares estadounidenses de remuneraciones pagadas en escudos por traducciones, horas extra y otros (Anexo 7)			42,70	
	(2.312,94)	3.036,27	1.426,59	(703,26)

Anexo 6

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos para gastos varios  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al 31/12/70</u> US\$	<u>Ingresos</u> US\$	<u>Gastos</u> US\$	<u>Saldo al 31/12/71</u> US\$
	9.189,08			
Según movimiento bancos (Planilla 1, página 1)		3.736,64	8.548,79	
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Traspaso al Consejo de Población, de gastos varios cobrados por el Centro (Anexo 1, página 1)		3.719,48		
Traspaso a cuentas de dólares del equivalente en dólares estadounidenses de remuneraciones pagadas en escudos por sueldos, horas extras, honorarios y aporte a Asociación del personal (Ver Anexo 7)		2.001,81		
Ajuste contabilización de viajantes y otros por viaje, Sr. H. Lártiga a Panamá cargados erróneamente a Varios Deudores (Anexo 12)		761,65		
	9.189,08	7.456,12	11.312,25	5.332,95

Anexo 7

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos por venta de dólares y conversiones de cambio por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u>	<u>Ingresos</u>	<u>Gastos</u>	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u>
	US\$	US\$	US\$	US\$
(2.987,02)				
Según movimiento de bancos (Planilla I, página 1)		1.264,50	12.383,96	
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Venta de dólares para financiar sueldos, viáticos y aportes del Centro a la Asociación del Per- sonal (Ver análisis abajo)			10.688,74	
Saldo conversiones por ingresos y gastos efectuados en escudos- BID (Anexo 3)		20.304,58	21.834,38	
Pago en escudos a varios deudo- res y otros que se traspasan a esta cuenta en su equivalente en dólares (Anexo 12)			1.346,89	
	(2.987,02)	32.257,82	35.565,23	(6.294,43)

Análisis

Anexo 1	pág. 1	3.544,74
2		1.451,72
4		1.055,10
5		42,70
6		2.001,81
8		75,00
12		2.517,67
		10.688,74

Anexo 8

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de Asignaciones de libros  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u> US\$	<u>Ingresos</u> US\$	<u>Gastos</u> US\$	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u> US\$
	622,39			
Según movimiento de bancos (Planilla I, página 1)		2.900,00	2.575,84	
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Traspaso a cuentas de dólares del equivalente en dólares estadounidenses provenientes de la compra en escudos de libros para becarios (Anexo 7)		75,00		
	622,39	2.900,00	2.650,84	871,55

Anexo 9

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos del Curso intensivo Sub-Sede  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u> US\$	<u>Ingresos</u> US\$	<u>Gastos</u> US\$	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u> US\$
	44,05			
Según movimiento de bancos (Planilla I, página 1)		205,29		
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Traspaso de gastos curso Sub-Sede por rendición de cuentas (Anexo 11)			249,34	
	44,05	205,29	249,34	-

Anexo 10

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos por canje de cheques  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u>	<u>Ingresos</u>	<u>Gastos</u>	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u>
	US\$	US\$	US\$	US\$
Según movimiento de bancos (Planilla I, página 1)		600,00	2.356,99	
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Reintegro por cambio de cheques (Ver Anexo 12)		1.756,99		
	-	2.356,99	2.356,99	-

Anexo 11

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos por Fondos a rendir cuenta  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u> US\$	<u>Cargos</u> US\$	<u>Abonos</u> US\$	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u> US\$
Según movimiento de bancos (Planilla I, página 1)	4.103,62		10.277,00	551,92

OTRAS CONTABILIZACIONES

Rendiciones traspasadas con cargo a:

Consejo de población (Anexo 1, pá- gina 1)	2.016,70
Fundación Ford (Anexo 2)	3.221,40
Curso intensivo Sub-Sede (Anexo 9)	249,34

4.103,62 10.277,00 6.039,36 8.341,26

Adelantos a rendir cuenta

Sub-Sede de Costa Rica	6.006,79
Dr. Roberto Schatz	1.334,47
Dirección General de Estadísticas y Censos del Paraguay	1.000,00
US\$	8.341,26

Anexo 12

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos por Varios Deudores correspondiente  
al año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u>	<u>Cargos</u>	<u>Abonos</u>	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u>
	US\$	US\$	US\$	US\$
	1.730,16			
Según movimiento de bancos (Planilla I, página 1)		22.079,20	2.526,50	
<b>OTRAS CONTABILIZACIONES</b>				
Traspaso a cuentas de dólares del equivalente en dólares estadounidenses de transacciones en escudos para financiar operaciones varias (Anexo 7)		2.517,67	1.346,89	
Agencia Internacional de Desarrollo (Ver Anexo 10)		1.756,99		
Ajuste de contabilización con abono a gastos Fundación Ford (Anexo 2, página 1)		799,00		
Ajuste contabilización de viáticos y otros por viaje, Sr. Lartiga a Panamá, traspasado a Gastos Varios (Anexo 6)			761,65	
	1.730,16	27.152,86	4.635,04	24.247,98

<u>Composición del Saldo</u>	<u>US\$</u>
Honorarios Sra. Jean Ridley	13.844,50
Agencia Internacional de Desarrollo	1.756,99
Comité Nacional de Investigaciones Económicas	100,00
Instituto Interamericano de Estadística	291,29
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)	300,00
Fondo de las Naciones Unidas para Asuntos de Población	2.487,40
Anticipos al personal de expertos	5.467,80
	24.247,98

Anexo 13

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos del Seminario sobre Sistemas de  
tabulación de Censos (C.E.N.T.S.) por el año terminado  
el 31 de Diciembre de 1971

<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u>	<u>Ingresos</u>	<u>Gastos</u>	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u>
US\$	US\$	US\$	US\$
(3.848,96)			
Según movimiento de bancos (Planilla I, página 1)	3.848,96	-	-
(3.848,96)	3.848,96	-	-

Anexo 14

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de Varios Acreedores  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u> US\$	<u>Abonos</u> US\$	<u>Cargos</u> US\$	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u> US\$
Según movimiento de bancos (Planilla I, página 1)		116,22	-	
		116,22	-	116,22
<u>Composición del Saldo</u>	US\$			
Wagons-Lits Cook	111,72			
Adolfo Rodríguez	4,50			
	116,22			

Anexo A

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de las donaciones  
recibidas del Banco Interamericano de Desarrollo (BID)  
durante el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u> E	<u>Ingresos</u> E	<u>Gastos</u> E	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u> E
	0,01			
Según movimiento de bancos (Ver Planilla II, página 1)		280.457,73	281.434,94	
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Conversión a su equivalente en dólares estadounidenses de gastos e ingresos en es- cudos, respectivamente (Ane- xo E)			247.918,94	266.597,73
Ajustes de la contabilización de rendiciones de cuenta por concepto de viáticos, repre- sentando gastos y reintegros, respectivamente (Anexo H, página 1)		33.516,00	13.860,00	
	0,01	561.892,67	561.892,67	0,01

Anexo B

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de publicaciones  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u>	<u>Ingresos</u>	<u>Gastos</u>	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u>
	E°	E°	E°	E°
	45.128,63			
Según movimiento de bancos		31.213,01	5.746,98	
Planilla II, página 1	45.128,63	31.213,01	5.746,98	70.594,66

Anexo C

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de Gastos Varios  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u> E	<u>Ingresos</u> E	<u>Gastos</u> E	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u> E
	(8.216,01)			
Según movimiento de bancos (Anexo II, página 1)		94.806,24	98.512,56	
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Ajuste por contabilización errónea del valor de venta de un station wagon (Anexo L)		82.500,00		
Ajuste contabilización por co- rrespondiente a anticipos conces- didos a empleados (Anexo H, página 1)		16.842,69		
Ajuste por gastos de llamadas telefónicas (Anexos D y H)		5.238,28		
Ajuste de cargos erróneamente imputados a Varios Deudores por giros al exterior de la parte que se cancela en dóla- res al personal extranjero que trabaja en el país (Ane- xo H, página 1)		1.260,95		
	(8.216,01)	199.387,21	99.773,51	91.397,69

Anexo D

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos por llamadas telefónicas  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u> E	<u>Ingresos</u> E	<u>Gastos</u> E	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u> E
	(1.172,40)			
Según movimiento de bancos (Anexo II, página 1)		7.034,27		13.375,53
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Ajuste por llamadas telefó- nicas (Anexo C)			5.238,26	
	(1.172,40)	7.034,27	18.613,79	(12.751,92)

Anexo E

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos por ventas de dólares y  
diferencias de cambio por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u>	<u>Ingresos</u>	<u>Gastos</u>	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u>
	E°	E°	E°	E°
	39.311,40			
Según movimiento de bancos (Planilla II, página 1)		279.062,69	285.981,64	
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Ajuste de contabilización de cobranza al Sr. Sixten Von Flack, abonado por error a Varios Deudores (Anexo H, página 1)		54.615,14		
Ajuste de contabilizaciones por préstamos y reintegros al personal (Traspasado al Anexo I)		3.500,00	24.170,00	
Estipendio libros becarios con abono a Varios Acreeedo- res (Anexo L)		17.115		
Conversión a dólares estado- unidenses de Ingresos y Gas- tos respectivamente, relacio- nados con el proyecto del Banco Interamericano de Desa- rrollo (BID) (Anexo A)		266.597,73	247.918,94	
	39.311,40	603.775,56	575.185,58	67.901,38

Anexo F

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de Asignación de libros (Becarios)  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al 31/12/70</u>	<u>Ingresos</u>	<u>Gastos</u>	<u>Saldo al 31/12/71</u>
	E	E	E	E
(85,82)				
Según movimiento de bancos (Planilla II, página 1)		17.322,84	17.214,00	
	(85,82)	17.322,84	17,214,00	23,02

Anexo G

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de los Fondos Especiales  
Naciones Unidas (FENU) para caja chica por el año  
terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u> E	<u>Ingresos</u> E	<u>Gastos</u> E	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u> E
Según movimiento de bancos (Planilla II, página 1)		44.045,01		
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Rendiciones de los Fondos en el período terminado el 31 de Diciembre de 1971 (Anexo J)	"	44.045,01		
	-	44.045,01	44.045,01	-

Anexo H

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de Varios Deudores  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u>	<u>Cargos</u>	<u>Abonos</u>	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u>
	E°	E°	E°	E°
	61.757,32			
Según movimiento de bancos (Planilla II, página 1)		229.903,94	231.378,65	
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Regularización de la contabilización de aportes de Fondos con cargo al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para cancelar diferencias de viáticos (Anexo A)		* 33.516,00	* 13.860,00	
Ajuste contabilización de anticipos a cuenta de bonificaciones, erróneamente cargado a gastos (Ver Anexo C)		16.842,69		
Recibido por cuenta del Sr.S.				
Von Flack (Anexo E)		54.615,14		
Varios (Anexo C)		0,02		
Ajuste contabilización por préstamos al personal (Anexo I)			10.000,00	
Ajuste contabilización de cargos del Banco por giros al exterior (Anexo C)			1.260,95	
Ajuste contabilización con cargo a Varios Acreedores (Anexo L)			* 19.656,00	
	61.757,32	334.877,79	276.155,60	120.479,51

NOTA: Composición Saldo E 120.479,51 (Ver Anexo H, página 2)

\* Contrapartida para corregir error en contabilización

Anexo H  
(Página 2)

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Análisis saldo Varios Deudores por el período  
terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al 31/12/71</u>	E
<u>Sixten Von Flack</u>		
Reparación oficinas por cuenta del Sr. Von Flack	81.003,14	
<u>Comisión Económica para América Latina (CEPAL)</u>		
Pago facturas copias Xerox por cuenta de CEPAL	7.687,22	
M.E. Aravena (Becaria)	3.000,00	
<u>Fondo Naciones Unidas para Asuntos de Población</u>		
Pagado a O. Sunckel por trabajo en Seminario	10.000,00	
<u>Agencia Internacional para el Desarrollo</u>	1.946,46	
<u>Varios</u>	<u>E</u>	
J. Calderón	2.034,90	
E. Carrasco	2.274,71	
J. González	1.067,06	
H. Lártiga	2.531,81	
J. Martínez	1.472,63	
N. Medina	1.819,13	
F. Olivarez	1.472,63	
V. Pasten	1.224,56	
F. Serrano	1.472,63	
R. Vega	1.472,63	
	<u>16.842,69</u>	
Anexo H, página 1	<u>120.479,51</u>	

Anexo I

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de préstamos al personal  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u>	<u>Cargos</u> E°	<u>Abonos</u> E°	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u>
	1.500,00			
Según movimiento de bancos (Planilla II, página 1)		189.199,03	148.279,03	
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Ajuste contabilizaciones préstamos al personal erróneamente cargado a Varios Deudores (Anexo H)		10.000,00		
Ajuste de contabilización de préstamos y reintegros (Anexo E)		3.500,00	24.170,00	
	1.500,00	202.699,03	172.449,03	31.750,00
<u>Composición del Saldo</u>	E°			
N. Medina	3.750,00			
M.C. Sateler	2.000,00			
J. León	3.000,00			
A. Fucaraccio	3.500,00			
C. Ilabaca	1.500,00			
P. Frey	6.000,00			
A. Jones	4.000,00			
M. Elmes	1.000,00			
V. Nasal	4.000,00			
J. Martínez	3.000,00			
	31.750,00	Saldo al 31/12/71		

Anexo J

CENTRO LATINOAMERICANO DE DOMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de caja chica  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u> E	<u>Cargos</u> -	<u>Abonos</u> -	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u> E
Según movimiento de bancos (Planilla II, página 1)			5.976,93	50.021,94
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Reintegro de fondos (FENU) (Anexo G)		44.045,01		
	-	50.021,94	50.021,94	-

Anexo K

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos por canje de cheques  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u>	<u>Cargos</u>	<u>Abonos</u>	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u>
	E	E	E	E
Según movimiento de bancos (Planilla II, página 1)		43.862,86	43.862,86	
	-	43.862,86	43.862,86	-

Anexo L

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Estado de Ingresos y Egresos de Varios Acreedores  
por el año terminado el 31 de Diciembre de 1971

	<u>Saldo al</u> <u>31/12/70</u>	<u>Abonos</u>	<u>Cargos</u>	<u>Saldo al</u> <u>31/12/71</u>
	E°	E°	E°	E°
Según movimiento de bancos (Planilla II, página 1)	-	133.171,05	41.477,83	
<u>OTRAS CONTABILIZACIONES</u>				
Estipendio libros Becarios con cargo a egresos por venta de dólares (Anexo E)	17.115,00			
Ajuste contabilización de la recuperación del valor de ven- ta de un station wagon (Ane- xo C)		82.500,00		
Ajuste contabilización con abono a Varios Deudores (Anexo H, página 1)		19.656,00		
	-	150.286,05	143.633,83	6.652,22

<u>Composición del Saldo</u>	<u>E°</u>
Agencia Internacional de Desarrollo	1.790,82
Comisión Económica para América Latina (CEPAL)	4.861,40
Saldo al 31/12/71	6.652,22

